

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 105 (1987)  
**Heft:** 185

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 6122 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 69.–, halbj. Fr. 40.–, Ausland Fr. 90.– jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 66 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 6122 21  
 Prix: Année civile fr. 69.–, un semestre fr. 40.–, étranger fr. 90.– par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 66 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 185 – 3257

Bern, Donnerstag, 13. August 1987  
 Berne, jeudi, 13 août 1987

105. Jahrgang  
 105e année

No 185 – 13. 8. 1987

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Zug, Fribourg, Basel-Stadt,  
 Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau,  
 Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhandene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre  
 pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Sciogli-  
 mento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion.

Aufforderung gemäss Art. 89 HRRegV.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce –  
 Marchi di fabbrica e di commercio 354264-354306

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Offizielle Sortenliste für Feldgewächse 1987 – Liste officielle des variétés  
 pour les espèces de grande culture 1987.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

## Handelsregister

### Registre du commerce

### Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

4. August 1987  
**MCC Hardware AG**, in Zürich 3, Uetlibergstrasse 132, Aktien-  
 gesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 7. 1987. Zweck:  
 Handel mit sämtlichen Geräten der elektronischen Datenverarbeitung  
 sowie Wartung derselben. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an  
 anderen Unternehmen zu beteiligen sowie Immobilien zu erwerben.  
 Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100.  
 Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich.  
 Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heinrich  
 Hächler, von Rohr AG, in Birmsdorf ZH, Präsident, und Jakob  
 Röschi, von Buchberg, in Freienbach, Delegierter, beide mit Kollektiv-  
 unterschrift zu zweien.

4. August 1987  
**MCC Finanz AG**, in Zürich 3, Uetlibergstrasse 132, Aktiengesell-  
 schaft (Neueintragung). Statutendatum: 24. 7. 1987. Zweck: Erbrin-  
 gung von Dienstleistungen im Finanzbereich, innerhalb der MCC-  
 Firmengruppe, durch Vermögensverwaltung, Vermittlung von Betei-

ligungen und Finanzplanung. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an  
 anderen Unternehmen zu beteiligen sowie Immobilien zu erwerben.  
 Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100.  
 Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich.  
 Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Heinrich  
 Hächler, von Rohr AG, in Birmsdorf ZH, Präsident; Jakob Röschi,  
 von Buchberg, in Freienbach, Delegierter, und Josef Brunner, von  
 Knutwil und Entlebuch, in Oberlunkhofen, alle drei mit Kollektiv-  
 unterschrift zu zweien.

4. August 1987  
**Paul Juchli AG Zürich**, in Zürich 9, Aargauerstrasse 250, Aktien-  
 gesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 7. 1987. Zweck:  
 Führung und Betrieb einer Autospengerei und aller damit zusam-  
 menhängenden Arbeiten; kann sich bei anderen Unternehmungen  
 beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu  
 Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre:  
 brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges  
 Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Paul Juchli, von Zufikon, in  
 Zürich.

4. August 1987  
**Dschife Mode und Bekleidungs AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 52 vom  
 5. 3. 1987, S. 865). Diese Gesellschaft wird in analoger Anwendung  
 von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen  
 als aufgelöst erklärt, weil die ihr zur Wiederherstellung des rechtmä-  
 ßigen Zustandes in bezug auf die Verwaltung und Vertretung ange-  
 setzte Frist fruchtlos abgelaufen ist. Die Firma lautet nun **Dschife  
 Mode und Bekleidungs AG in Liquidation (Dschife Mode et Vêtements  
 SA en liquidation) (Dschife Fashion and Clothes Ltd in Liquidation)**.  
 Die Unterschrift von Philippe Ricci ist erloschen.

4. August 1987  
**Egrona AG**, bisher in Zürich 4, Waren aller Art (SHAB Nr. 155  
 vom 9. 7. 1987, S. 2762). Statuten am 24. 7. 1987 geändert. Neuer Sitz:  
 Richterswil. Adresse: Seestrasse 110. Neu hat Kollektivprokura  
 zu zweien Walter Gremminger, von Zürich, in Stäfa.

4. August 1987  
**Arendt, Kunz & Partner AG für Werbung und Verkaufsförderung**, in  
 Thalwil (SHAB Nr. 41 vom 20. 2. 1987, S. 678). Diese Firma wird  
 gemäss Art. 89 HRRegV von Amtes wegen gelöscht. (Eintragung gemäss  
 Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 30. 6. 1987).

4. August 1987  
**Schneider Medintag AG**, in Zürich 11, Ärzte- und Spitalbedarfs-  
 artikel (SHAB Nr. 126 vom 4. 6. 1987, S. 2249). Neu haben Kollektiv-  
 prokura zu zweien: Heidi Hufschmid, von Basel, in Opfikon, und Beat  
 Rudolf Brenner, von Basel und Zollikon, in Uetikon am See.

4. August 1987  
**Data Partner AG**, in Zürich 3, Erwerb, Halten und Veräussern von  
 Beteiligungen aller Art (SHAB Nr. 287 vom 7. 12. 1984, S. 4361)  
**Kompass Informationssysteme AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 240  
 vom 15. 10. 1986, S. 3917)

Ronald Kistler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unter-  
 schrift erloschen.

4. August 1987  
**G. Schmucki AG**, bisher in Unterbözberg, Handel mit und  
 Verarbeitung von gebrauchten mineralischen Ölen usw. (SHAB  
 Nr. 245 vom 21. 10. 1986, S. 3997). Statuten, ursprünglich datiert vom  
 19. 4. 1985, geändert am 10. 7. 1987. Neuer Sitz: Dällikon. Adres-  
 se: Alte Buchenstrasse 12, Dällikon. Zweck: Handel mit und Verar-  
 beitung von gebrauchten, mineralischen Ölen, Brenn- und Kraftstof-  
 fen, Beteiligung an Unternehmen und Immobilien. Grundkapital:  
 Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Übernahme  
 anlässlich der Gründung 44 Inhaberaktien der «Mondeco SA», in  
 Zürich, zum Nennwert von Fr. 1000 gemäss Sacheinlagevertrag vom  
 19. 4. 1985 zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital  
 angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an  
 Aktionäre: im SHAB oder, falls alle Aktionäre bekannt, brieflich. VR  
 (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des  
 VR, mit Einzelunterschrift: Gottfried Schmucki, von St. Gallenkap-  
 pel, in Dällikon (bisher).

4. August 1987  
**Chnelle 3 AG**, in Winterthur I, Restaurationsbetrieb (SHAB  
 Nr. 221 vom 22. 9. 1983, S. 3286). Mit Beschluss der Generalver-  
 sammlung vom 13. 7. 1987 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die  
 Liquidation wird unter der Firma **Chnelle 3 AG in Liquidation** durch-  
 geführt. Unterschriften von Guido Binkert, Präsident des VR (Ver-  
 waltungsrates), Walter Graber, Mitglied des VR, und Marcel Fehr,  
 Mitglied des VR, erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Toni  
 Micucci, italienischer Staatsangehöriger, in Rickenbach ZH.

4. August 1987  
**ART Angestelltenverband der Radio/TV- und Elektronikbranche**, in  
 Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 248 vom 24. 10. 1986, S. 4045).  
 Unterschrift von Ueli Schild erloschen. Heinrich Schindler führt seine  
 Kollektivunterschrift nicht mehr als Vizepräsident des Vorstandes,  
 sondern nun als Präsident desselben. Neu führen Kollektivunter-  
 schrift: Istvan Kenezy, von und in Dürnten, Vizepräsident; Robert  
 Bleske, von Bubikon, in Illnau-Effretikon; Andreas Gabathuler, von  
 Wartau, in Grüningen, und Hans Stocker, von Davos, in Wallisellen,  
 Mitglieder des Vorstandes. Der Präsident führt Kollektivunterschrift  
 zu zweien zusammen mit einem weiteren Mitglied des Vorstandes.

4. August 1987  
**Konsungengesellschaft Sternenberg Sternkonsum**, in Stern-  
 berg (SHAB Nr. 76 vom 4. 4. 1986, S. 1253). Peter Kaul ist aus dem  
 Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Wyler  
 ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident; er bleibt Kassier  
 des Vorstandes und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien;  
 Marliese Spörri, von und in Sternenberg, ist nicht mehr Beisitzerin,  
 sondern nun Vizepräsidentin des Vorstandes; sie führt neu Kollektiv-  
 unterschrift zu zweien; die beiden Genannten zeichnen nicht gemein-  
 sam; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit dem Aktuar  
 Walter Rahm. Neue Adresse der Genossenschaft: Buech, c/o Hans  
 Wyler.

4. August 1987  
**Baumgartner Treuhand & EDV-Organisation**, in Bubikon,  
 Rutschbergstrasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Chri-  
 stoph Baumgartner, von Langnau im Emmental, in Dürnten. Einzel-  
 unterschrift ist erteilt an: Stefan Baumgartner, von Langnau im  
 Emmental, in Dürnten. Erbringung von Dienstleistungen im Banken-,  
 Treuhand- und EDV-Sektor sowie Handel mit Hard- und Software.

4. August 1987  
**Susanne B. Kehrl-Moroff**, in Hausen am Albis, Rosrain 1,  
 Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehe-  
 mannes gemäss Art. 167 ZGB: Susanna Barbara Kehrl-Moroff, von  
 Gadmen, in Hausen am Albis. Handel mit Blumen und Pflanzen sowie  
 Gefässen, Vasen und Boutiqueartikeln; Blumenbinderei; Anfertigung  
 von Blumendekorationen.

4. August 1987  
**ACB Schreibservice und Beratungen**, Catherine Blanchat, in  
 Zürich, Wildbachstrasse 77, Einzelfirma (Neueintragung). Inha-  
 berin: Catherine Blanchat, von Undervelier, in Zürich 8. Ausführung  
 von Schreibarbeiten aller Art nach Vorlage; Entwerfen von Texten  
 und Prospekten sowie Beratungen auf astrologischer Grundlage.

4. August 1987  
**Rennobex, Leo Rennhard**, in Horgen, Seestrasse 27, Einzelfirma  
 (Neueintragung). Inhaber: Leo Rennhard, von Bötstein, in Horgen.  
 Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Fahrradkoffern.

4. August 1987  
**Uni-Glas, Hans Klebermass**, in Zürich, Universitätsstrasse 33, Ein-  
 zelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Klebermass, österreichischer  
 Staatsangehöriger, in Zürich 10. Einzelunterschrift wurde erteilt an:  
 Edeltraut Klebermass, von Kolliken, in Zürich. Glasbläse; ins-  
 besondere Herstellung von und Handel mit Apparaten aus Glas.

4. August 1987  
**Alex Herzfeld, EDV-Lösungen**, in Zürich, Sonneggstrasse 35, Ein-  
 zelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alexander Herzfeld, von Basel, in  
 Zürich 6. Entwicklung und Realisierung von Projekten auf dem  
 Gebiete der elektronischen Datenverarbeitung sowie Beratung auf  
 diesem Gebiete; ferner Erstellung von einschlägiger Software.

4. August 1987  
**Kaare Halvard Hov Unternehmensberatung**, in Oetwil an der  
 Limmat (SHAB Nr. 80 vom 4. 4. 1984, S. 1189). Diese Firma ist  
 infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die  
 neue Kollektivgesellschaft «Hov & Partner, Unternehmensberatung»,  
 in Oetwil an der Limmat, erloschen.

4. August 1987  
**Hov & Partner, Unternehmensberatung**, in Oetwil an der  
 Limmat, Soodstrasse 10, Kollektivgesellschaft (Neueintragung).  
 Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1987. Gesellschafter: Ehegatten Kaare  
 Halvard Hov, norwegischer Staatsangehöriger, in Oetwil an der Lim-  
 mat, und Mechthild Hov, von Lindau, in Oetwil an der Limmat. Hat  
 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Kaare Halvard  
 Hov Unternehmensberatung», in Oetwil an der Limmat, übernommen.  
 Unternehmensberatung.

4. August 1987  
**Christie's (International) AG**, Zweigniederlassung in  
 Zürich 7, Handels- und Finanzgeschäfte bezüglich Kunstgegen-  
 stände aller Art (SHAB Nr. 82 vom 11. 4. 1986, S. 1349), mit Haupt-  
 sitz in Genf. Die Unterschriften von Jeanne Zervos, Douglas Ralphs  
 und Gyorgy Bartha sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu  
 zweien: Xavier Givaudan, französischer Staatsangehöriger, in Genf,  
 Mitglied des Verwaltungsrates.

4. August 1987  
**Triplan E. Raimann, R. Wüthrich + R. Diener**, in Winterthur II,  
 Kollektivgesellschaft, Planung von Sanitär-, Lüftungs- und Heizungs-  
 installationen (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1986, S. 3994). Neuer  
 Wortlaut der Firma: **3-Plan E. Raimann, R. Wüthrich + R. Diener**.  
 Neue Adresse: Bollastrasse 6, Winterthur III.

4. August 1987  
**Mövenpick Produktions AG**, Zweigniederlassung in  
 Adliswil (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1987, S. 4138), mit Hauptsitz  
 in Birmenstorf AG. Die Unterschrift von Leo Egloff sowie die Proku-  
 ren von Roger Luks, Urs Kellenberger und Dr. Daniel E. Gundelfinger  
 sind erloschen. Horst Mahler, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist  
 nun Bürger von Gebenstorf. Peter Erbenberger führt seine Kollektiv-  
 unterschrift zu zweien nun als Mitglied des VR und weiterhin als  
 Direktor. Heinrich Zogg, Mitglied des VR, führt seine Kollektivunter-  
 schrift zu zweien nun als Präsident desselben. Neu führt Kollektiv-  
 unterschrift zu zweien Theodor F. Conrad, von Sils im Domleschg, in  
 Aeugst am Albis, Mitglied des VR.

4. August 1987

**Übersetzergruppe Zürich UGZ, Jacqueline Gartmann & Partner**, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 245 vom 21. 10. 1985, S. 3949). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Kollektivgesellschaft «Übersetzergruppe Zürich UGZ, Paco Riqué & Partner», in Zürich, übergegangen.

4. August 1987

**Übersetzergruppe Zürich UGZ, Paco Riqué & Partner**, in Zürich 4, Langstrasse 62, Kollektivgesellschaft (Neueintragung), Gesellschaftsbeginn: 1. 8. 1987. Gesellschafter sind die Ehegatten Francisco Paco Riqué, spanischer Staatsangehöriger, und Kathrine Riqué, dänische Staatsangehörige, beide in Zürich 10. Übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Übersetzergruppe Zürich UGZ, Jacqueline Gartmann & Partner», in Zürich. Ausfertigung und Vermittlung von Übersetzungen.

4. August 1987

**Price Waterhouse AG**, in Zürich 1, Revisionsgesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1987, S. 223). Die Unterschriften von Keith Clayton Barraclough, Albert Alois Ziegler und Bruno Gasser sowie die Prokuren von Gregor McIntosh, David Duckhouse und Jean-Pierre Eggmann sind erloschen. Peter Riedweg ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen, jedoch neu ohne weitere Einschränkung; er wohnt nun in Wallisellen. Willi Kägi ist nicht mehr Vizedirektor, sondern nun stellvertretender Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen, ausschliesslich mit je einem Mitglied der Verwaltung oder mit einem Direktor. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind Jean-Blaise Conne, nun in Paudex; Peter Bucheli; Jean-Louis Cambien, nun in Tolochenaz, und Urs Landolf; ihre Prokuren sind erloschen; sie zeichnen ausschliesslich mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates oder mit einem Direktor. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen Gertrud Stäheli, von Egnach, in Wallisellen, und Rolf Schneeberger, von Leimiswil, in Zürich; sie zeichnen ausschliesslich mit je einem Mitglied des VR (Verwaltungsrates) oder mit einem Direktor. Es wohnen nun James George Pittendrigh, Präsident des VR, in Chêne-Bourg; Anthony William Travis, Direktor, in Genf, und die Prokuristen Owen Gilhewley in Baden; Thuong Luong-Si in Chavannes-de-Bogis, und Regina Elisabeth Häberlin in Luifhausen.

4. August 1987

**Milchproduzenten-Genossenschaft Altikon**, in Altikon (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1971, S. 2968). Oskar Zollinger, Hans Schälchli und Karl Bertschi sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Vorstandes mit Kollektivunterschrift sind Willi Müller, von Buchs ZH, in Altikon, Präsident; Karl Gori, von Thayngen, in Altikon, Vizepräsident, und Hans Nussbaum, von Mirchel, in Altikon, Kassier. Präsident oder Vizepräsident führt mit dem Kassier oder Aktuar Kollektivunterschrift.

4. August 1987

**Limess Aviation AG**, in Kloten, Werkstatt für Flugzeugunterhalt und Reparaturen usw. (SHAB Nr. 46 vom 26. 2. 1987, S. 761). Die Prokura von Dr. René André Bertschi ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Fredy Niederhauser, von Rüderswil, in Embrach.

4. August 1987

**Projectron AG**, in Regensdorf, allgemeine Maschinenbau und Feingerätechnik (SHAB Nr. 62 vom 15. 3. 1985, S. 1001). Hermann Stadelmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. August 1987

**Aprometa AG**, in Zürich 8, Ankauf von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1987, S. 101). Dr. Oskar Hoffmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Tis Prager, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

4. August 1987

**Bitra AG**, in Mettmenstetten, technische und administrative Beratungsdienste usw. (SHAB Nr. 251 vom 28. 10. 1986, S. 4098). Carlo Gaggini ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Markus Exer; Prokura erloschen.

4. August 1987

**PSE Management + Marketing AG**, in Herrliberg (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1986, S. 3649). Werner Heim ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. René Rudolf Brun ist nicht mehr Präsident des VR, sondern nun einziges Mitglied desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

4. August 1987

**Terminal Alfa AG**, in Zürich 9, Neu- und Umbauten (SHAB Nr. 191 vom 20. 8. 1981, S. 2673). René K. Utzinger ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Erwin Morf, von Opfikon, in Zürich. Neues Geschäftsdomicil: Schipfe 7, Zürich 1, c/o Erwin Morf.

4. August 1987

**Bernasconi & Stutz**, in Hombrechtikon, Kollektivgesellschaft, Ausführung von sanitären Installationen (SHAB Nr. 99 vom 1. 5. 1986, S. 1674). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Karl Stutz aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom verbleibenden Gesellschafter Renzo Bernasconi als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR unter der Firma R. Bernasconi, Sanitäre Installationen fortgesetzt.

4. August 1987

**Office Overload SA**, Zweigniederlassung in Zürich 1, Dienstleistungen für Handels- und Industrieunternehmen (SHAB Nr. 266 vom 14. 11. 1985, S. 4278), mit Hauptsitz in Genf. Neue Adresse: Kasernenstrasse 11, in Zürich 4.

4. August 1987

**Mafatal AG**, in Zürich 1, Import und Export usw. von Jute und Baumwolle (SHAB Nr. 73 vom 30. 3. 1987, S. 1227). August Schai ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

4. August 1987

**Zimex-Aviation AG**, in Zollikon, Flugmaterial usw. (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1985, S. 2325). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Bruno Lurati, von Basel, in Russikon.

4. August 1987

**Schlumberger Messgeräte AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 114 vom 21. 5. 1986, S. 1957). Prokura von Peter Ruch erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Werner Horat, von Schwyz, in Zürich.

4. August 1987

**Procommunications AG**, in Kilchberg (SHAB Nr. 91 vom 23. 4. 1987, S. 1557). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Schürmann, von Werthenstein, in Kilchberg ZH.

4. August 1987

**D + Z Création von Strickmodellen AG**, bisher in Zürich 3 (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1976, S. 3634). Die Generalversammlung vom 24. 7. 1987 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Oetwil am See. Adresse: Beichlen 7.

4. August 1987

**Bauer Kassenfabrik AG**, in Rümlang (SHAB Nr. 65 vom 20. 3. 1987, S. 1086). Die Prokura von Hans Waldis ist erloschen.

4. August 1987

**A. Güntensperger AG**, in Zürich 6, Verwaltung, Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften (SHAB Nr. 90 vom 22. 4. 1987, S. 1541). Die Prokura von Martha Reinhardt ist erloschen.

4. August 1987

**GGK Zürich Werbeagentur AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 20 vom 27. 1. 1987, S. 318). Unterschrift von Urs Gysin erloschen. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rolf Preisig, von Heisau, in Zürich.

4. August 1987

**Egli & Liechi AG, Bautechnisches Büro**, bisher in Zürich 4 (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1984, S. 2545). Statuten am 29. 6. 1987 geändert. Neuer Sitz: Brütten. Adresse: Säntisstrasse 30.

4. August 1987

**Peter Bäumler**, in Zürich, Birchstrasse 289, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Bäumler, von Zürich, in Zürich 11. Ausführung von Strassen- und Parkplatzmarkierungsarbeiten.

4. August 1987

**Hans Hotz & Co, Nachfolger Rosenberger**, in Zürich, elektrische Unternehmungen (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1972, S. 2509). Die Prokura von Marcel Piller ist erloschen.

4. August 1987

**Kompexim AG**, in Zürich 2, Export, Import und Durchführung von Kompensationsgeschäften (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1987, S. 2605). Statuten am 28. 7. 1987 geändert. Durch Ausgabe von 300 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

4. August 1987

**Garage Morgental AG Zürich**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1986, S. 2910). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 23. 7. 1987 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

4. August 1987

**Pervolor Treuhand- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1975, S. 2537). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 7. 7. 1987 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

4. August 1987

**Bimat AG**, in Zürich 9, Heizungs- und Sanitärprodukte (SHAB Nr. 162 vom 17. 7. 1987, S. 2879). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 23. 6. 1987 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

4. August 1987

**Schwedeca Betriebs AG**, in Winterthur III, Management von gastronomischen Betrieben (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1983, S. 2505). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 1. 7. 1987 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

4. August 1987

**Monsieur M Herrenmode AG**, in Wädenswil (SHAB Nr. 144 vom 25. 6. 1985, S. 2438). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 26. 6. 1987 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

4. August 1987

**Schweisswerk Spag AG**, in Winterthur II, Stahl- und Metallbau (SHAB Nr. 226 vom 29. 9. 1986, S. 3721). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 30. 6. 1987 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

4. August 1987

**BUSM AG**, in Zürich 8, Herstellung, Handel und Vermietung von Maschinen (SHAB Nr. 106 vom 11. 5. 1987, S. 1870). Statuten am 14. 7. 1987 und am 31. 7. 1987 geändert. Neue Firma: USM (Schweiz) AG [USM (Suisse) SA] [USM (Switzerland) Ltd]. Neuer Zweck: Die Gesellschaft bezweckt nun im Rahmen des USM-Konzerns auf dem schweizerischen Markt: Herstellung von, Handel mit und Vermietung von Maschinen oder Teilen derselben sowie von Gegenständen jeder Art, welche zur Herstellung oder Behandlung von Schülwarem oder von anderen ganz oder teilweise aus Leder, Gummi oder deren Ersatzstoffen sich eignen; Erwerb, Kauf und Verkauf und Ausbeutung von Patenten usw.; Beteiligung an Unternehmen sowie Erwerb, Verkauf, Verpfändung und Verwaltung von Vermögensgegenständen, und Gewährung von Garantien zugunsten Dritter. Durch Ausgabe von 350 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 400 000, zerfallend in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

4. August 1987

**Madic Corporation AG (Madic Corporation SA) (Madic Corporation Ltd)**, in Zürich 1, Löwenstrasse 40, c/o Walder Wyss & Partner, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 7. 1987. Zweck: Beteiligung an anderen Unternehmen; ferner Finanzierung und Beratung nahestehender Gesellschaften sowie Erwerb und Verwertung von Patenten und andern Schutzrechten; kann auch andere Finanzgeschäfte tätigen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: biennial. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Kuniomi Yonemura, japanischer Staatsangehöriger, in Tokyo, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Dr. Ernst Walder, von Hombrechtikon, Gossau ZH und Kilchberg ZH, in Kilchberg ZH, Vizepräsident, sowie Dr. Daniel Wyss, von Bern und Mirchel, in Zollikon, diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

## Bern - Berne - Berna

Büro Aarwangen

4. August 1987

**Käsergenossenschaft von Oberruntigen**, in Oberruntigen, Gemeinde Radelfingen. Bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1969, S. 2440). Der Sekretär Hans-Rudolf Stutzmann ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Sekretär gewählt: Hans-Ulrich Hübscher, von Radelfingen, in Detligen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

4. August 1987

**Domfe Microtex AG**, in Lyss, Mikrofilm-Technik usw. (SHAB Nr. 52 vom 4. 3. 1985, S. 827). Richard Domfe, Verwaltungsrats-Präsident, und Edith Domfe-Meyer, in Lyss, sind nun heimatberechtigt in Lyss.

4. August 1987

**Jiri Strelka**, in Lyss, Tankstelle, Garage und Kiosk (SHAB Nr. 189 vom 15. 8. 1979, S. 2626). Der Inhaber Jiri Strelka, in Lyss, ist jetzt Schweizer Bürger, heimatberechtigt in Lyss.

4. August 1987

**Werner von Aesch AG**, in Grossaffoltern, Bau- und Möbelschreinerei usw. (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1979, S. 565). Werner von Aesch ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. August 1987

**Von Dach Druck AG**, in Lyss (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1986, S. 2858). Die Prokura von Bernhard von Dach ist erloschen.

## Büro Aarwangen

Berichtigung

**Revi Leasing und Finanz AG**, in Langenthal (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1987, S. 3022). Denise Guay und Roberto Perci führen Kollektivprokura (nicht Kollektivunterschrift) zu zweien.

## Büro Bern

4. August 1987

**Fabag AG**, in Bern. Mit Statuten vom 13. Juli 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Herstellung von Fliesestrichen, Fliesböden und Isolationen sowie Übernahme allgemeiner Bauarbeiten und Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Fliesmörtel. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an Unternehmen beteiligen. Das mit Fr. 20 000 einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Robert Wöhle, von Wädenswil, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Bollwerk 21.

4. August 1987

**Inter Com Baugruppe AG**, in Bern. Mit Statuten vom 13. Juli 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Ausführung und Montage von Bauten aller Art; Personalberatung und Zurverfügungstellung von Personal; Erwerb, Verwertung und Verwaltung von Patenten, Lizenzen, Konzessionen, Marken und ähnlichen Rechten; Beteiligung an Unternehmen aller Art. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Das mit Fr. 20 000 einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an: Robert Wöhle, von Wädenswil, in Bern; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Bollwerk 21.

4. August 1987

**EGE Boillat GmbH in Liquidation**, in Bern, Gas- und Wasserarmaturen usw. (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1986, S. 1591). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

4. August 1987

**Diazotec GmbH in Liquidation**, in Bern, Heliographie- und Fotokopiergeräte usw. (SHAB Nr. 90 vom 21. 4. 1986, S. 1491). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

## Büro Laupen

3. August 1987

**Käsergenossenschaft Waldegg**, in Kriechenwil (SHAB Nr. 84 vom 11. 4. 1980, S. 1167). Der Sekretär, Fritz Kneubühl, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung wurde als Sekretär gewählt: Bruno Schlapbach, von Belp, in Riesenau, Gemeinde Kriechenwil. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

## Büro Schöswil (Bezirk Konolfingen)

3. August 1987

**Holzschnitzen und Entsorgungen Bigenthal AG**, in Bigenthal, Gemeinde Walkringen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Juli 1987 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Entsorgung von Abfallholz sowie Haushalt- und Gartenabfällen. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern usw. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200 000 und ist eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 29. 7. 1987 übernimmt die Gesellschaft die Parzelle Walkringen-Grundbuchblatt Nr. 1271 zum Übernahmepreis von Fr. 385 000. Davon werden Fr. 101 000 auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 99 000 sind bar liberiert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Offizielles Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Blaser, geb. 1926, von Mutschachen, in Hasle-Rüegsau, Präsident; Rudolf Nyffenegger, geb. 1927, von Wyssachen, in Wasen im Emmental; Rudolf Nyffenegger, geb. 1959, von Wyssachen, in Wasen im Emmental, und Fritz Blaser, geb. 1960, von Wyssachen, in Hasle-Rüegsau, Mitglieder; sie zeichnen je kollektiv zu zweien. Domicil: Dicki, 3415 Hasle-Rüegsau, und c/o Fritz Blaser, Kies- und Betonwerk, 3513 Bigenthal.

4. August 1987

**Mabatec AG**, in Worb, Spezialmaschinen und Elemente für den Apparate- und Maschinenbau usw. (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1985, S. 4079). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Juni 1987 wurde das Aktienkapital von Fr. 54 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 46 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000.

## Büro Thun

3. August 1987

**H. R. Schmid**, in Uetendorf. Inhaber der Firma ist Hans Rudolf Schmid, von Niedermuhlern, in Uetendorf. Handel mit Confitürewaren, insbesondere Kaffee und Schokolade (Depositär der Firma Villars, Freiburg). Dorfstrasse 26, 3138 Uetendorf.

3. August 1987  
**Bürki Electric AG**, in Thun, elektrische und elektronische Apparate und Schalttafeln (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1978, S. 2646). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 12. März 1987 und über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Juli 1987 wurde das Aktienkapital von Fr. 270 000 auf Fr. 500 000 erhöht durch Ausgabe von 230 Namenaktien zu Fr. 1000. Vom Erhöhungskapital sind Fr. 100 000 durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft liberiert. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Statutenrevision betrifft auch eine nicht publikationspflichtige Bestimmung. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Hans Rychiger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. August 1987  
**Brennstoff AG Thun**, in Thun (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1985, S. 2266). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 27. Juli 1987 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Karl Kunz, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR und als dessen Präsident wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien Peter Künzi, von Wattenwil, in Wetswil am Albis, gewählt.

4. August 1987  
**Käserer-Dorf, Wyss**, in Uetendorf. Inhaber der Firma ist Jakob Wyss, von Zimmerwald, in Uetendorf. Betrieb einer Käseerei sowie Handel mit Milchprodukten, Lebensmitteln und alkoholischen Getränken. Hohliengasse 21, 3138 Uetendorf.

#### Büro Trachselwald

4. August 1987  
**Borama Finanz-, Handels- und Treuhand AG**, in Rüegsau (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1986, S. 1079). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB Nr. 174 vom 31. 7. 1987, S. 3078) im Handelsregister von Trachselwald von Amtes wegen gelöscht.

#### Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

4. August 1987  
**Restaurant Hirschen, B. Zürcher**, in Diemtigen. Inhaber der Firma ist Beat Zürcher, von Trubschachen, in Diemtigen. Betrieb des Restaurants Hirschen. 3754 Diemtigen, Dorf.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

4. August 1987  
**Wazir AG, Weggis**, in Weggis, Vorderrubi 13, 6353 Weggis (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 3. 8. 1987. Zweck: Handel mit Mobilien, Maschinen, Werkzeugen, Materialien aller Art sowie Patentverwertung; Kauf, Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. August 1987 übernimmt die Gesellschaft von Walter Zimmerli, 1932, von Reiden, in Wikon, 10 im Baurecht auf Grundstück Nr. 1016, GB Reiden, montierte Fertiggaragen im Werte und zum Preise von Fr. 60 000, welcher Betrag voll an das Grundkapital angerechnet wird. Fr. 60 000 sind bar einbezahlt. Ferner beabsichtigt die Gesellschaft, von der «Vorpe & Gloor AG», in Oftringen, die 4½-Zimmer-Wohnung Nr. 7, Grundstück Nr. 3311, 132/1000 Anteil an Grundstück Nr. 1204, inklusive Autoabstellplätze Nrn. 9 und 10 in der Einstellhalle, alle GB Oftringen, zum Preise von Fr. 302 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Walter Zimmerli, 1932, von Reiden, in Wikon; Mitglieder: Elisabeth Zimmerli, 1931, von und in Reiden, und Walter Zimmerli, 1964, von und in Reiden. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

4. August 1987  
**Hebra AG**, in Luzern, Spannortstrasse 1, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 3. 8. 1987. Zweck: Vermittlung und Vermietung von Personal sowie Handel mit Waren aller Art; Beteiligungen; Erwerb und Verkauf von Grundstücken. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 20 000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls die Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift: Hendrika Petronella Schwegler, von Ettiswil, in Luzern.

4. August 1987  
**Bruno Bucher**, in Luzern, Restaurant (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1982, S. 467). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Verfügung vom 15. Juli 1987 über den Firminhaber den Konkurs eröffnet.

4. August 1987  
**Chain Systems S.A.**, in Luzern, Reifenschützetten usw. (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1983, S. 790). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juli 1987 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Chain Systems S.A. in Liquidation durch die Liquidatorin «Allgemeine Treuhand AG», in Zürich. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsrates, Dr. Walter Ottiger, ist erloschen. Liquidationsadresse: Bleicherweg 21, bei der Liquidatorin, 8022 Zürich.

4. August 1987  
**Comena AG**, in Luzern, Toilettenartikel, Kosmetika usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1980, S. 3675). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Verfügung vom 14. Juli 1987 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

4. August 1987  
**Gold Gym Enterprise AG**, in Sursee, Bodybuilding- und Fitnessartikel (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1987, S. 2235). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie von Art. 86 Abs. 2 HRRegV und 88bis HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in Gold Gym Enterprise AG in Liq. Die Gesellschaft ist ohne Organe.

4. August 1987  
**Inhouse AG**, in Luzern, Vorhangstoffe, Textilien usw. (SHAB Nr. 155 vom 9. 7. 1987, S. 2764). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Verfügung vom 17. Juli 1987 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

4. August 1987  
**Klaue Fahrzeugpatent AG**, in Luzern (SHAB Nr. 138 vom 19. 6. 1987, S. 2475). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR sowie von Art. 86 Abs. 2 HRRegV und 88bis HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Liquidation erfolgt unter der Firma Klaue Fahrzeugpatent AG in Liq. durch die Liquidatoren Dr. Hermann Klaue, bisher Verwaltungsratsdelegierter, und Urs Beerli, bisher Verwaltungsratsmitglied. Dr. Hermann Klaue zeichnet weiterhin einzeln, Urs Beerli weiterhin kollektiv zu zweien.

4. August 1987  
**City Promotion Team, Walter G. Nussli & Co.**, in Luzern, Werbeagentur, Marketingberatung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1982, S. 1638). Der Kommanditär Bernhard Blöchlinger ist auf den 31. Juli 1987 ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 1000 ist erloschen. Neuer Kommanditär ist einer Barkommandite von Fr. 2000 ist Oliver Nussli, von Kaltbrunn, in Luzern. Er führt Einzelprokura. Neue Adresse: Hirschmatstrasse 1, 6003 Luzern.

4. August 1987  
**Business Services Walter G. Nussli**, in Luzern, Haldenstrasse 6, 6006 Luzern (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Walter G. Nussli, von Kaltbrunn, in Luzern. Dienstleistungen für Kongressveranstalter, Tagungsorganisationen, Incentivegruppen (Firmenseminare) und andere Auftraggeber im Tourismus- und Gastronomiebereich; Erstellung und Verbreitung von Publikationen im Touristiksektor.

4. August 1987  
**Sefag AG**, in Malters, Herstellung von Klemmen, Armaturen, Schaltgeräten usw. (SHAB Nr. 208 vom 8. 9. 1986, S. 3468). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Wipfli, von Wassen, in Malters.

4. August 1987  
**H. Schori Import Export**, in Wolhusen, Marktring 4, 6110 Wolhusen (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Hans Schori, von Seedorf BE, in Wolhusen. Import und Export von Investitionsgütern.

4. August 1987  
**Tschupp & Cie. AG**, in Ballwil, Öle, Fette usw. (SHAB Nr. 230 vom 4. 10. 1982, S. 3163). Die Prokura von Gottfried Loosli ist erloschen.

#### Schwyz - Schwyz - Svitto

4. August 1987  
**KS Holding SA**, bisher in Lachen (SHAB Nr. 74 vom 31. 3. 1987, S. 1248). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1987 wurde der Sitz nach Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, verlegt. Die Firma lautet nun: **Rast Holding SA**. Neue Zweckumschreibung: Beteiligung an Geschäften und Unternehmen aller Art; Durchführung von Finanzierungs-, Handels-, Vermittlungs- und Verwaltungsgeschäften; kann Patente, Lizenzrechte, Urheberrechte, Erfindungen, Verfahren von technischem Wissen und ähnlichen immateriellen Güterrechten erwerben, verwalten und verwerten. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt und führen Kollektivunterschrift zu zweien: René Schweri, von Koblenz AG, in Zürich, Präsident, und Nicolas Schweri, von Koblenz AG, in Zürich, Vizepräsident. Das bisher einzige Mitglied, Max Schaubli, bleibt Mitglied des Verwaltungsrates und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Bruno Ortman, deutscher Staatsangehöriger, in Lachen. Domizil: Churerstrasse 24, 8808 Pfäffikon.

4. August 1987  
**Oskar Rüegg AG**, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach, Betrieb einer Fabrikationsunternehmung für die Herstellung von Formteilen und Federn aller Art usw. (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1986, S. 4300). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juli 1987 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 500 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000.

#### Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

4. August 1987  
**Contesta Revisions AG**, bisher in Luzern (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1977, S. 2371). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 10. Juli 1987 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 6. Juli 1977 datieren, geändert. Sitzverlegung nach Stans. Zweck: Betrieb eines Revisions- und Treuhandunternehmens im besonderen für Buch- und Bilanzprüfungen, Experten und Steuerberatung. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Diesem gehören mit Einzelunterschrift an: Otto Reber, von Sempach und Luzern, in Schenkon, Präsident, und Jürg Meyer, von Bern, in Kriens. Domizil: Galgenried, 6370 Stans.

4. August 1987  
**Motorfluggruppe Pilatus (MFG-PIL)**, in Stans, Förderung der Verbundenheit der Belegschaft der Pilatus Flugzeugwerke AG mit der Flugzeugbranche usw., Verein (SHAB Nr. 213 vom 14. 9. 1982, S. 2967). Da der Verein nicht eintragungspflichtig ist, wird er auf Beschluss der Generalversammlung vom 26. März 1987 hin im Handelsregister gelöscht.

4. August 1987  
**Ars Contempora AG**, in Stansstad, Herausgabe, Herstellung und Vertrieb von Kunstgegenständen aller Art usw. (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1987, S. 2009). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma lautet nun: **Ars Contempora AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist nun ohne Verwaltung, ohne Liquidatoren und ohne Vertretung.

4. August 1987  
**Ars Contempora Holding AG**, in Stansstad (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1987, S. 2009). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma lautet nun: **Arte dell'Arcobaleno AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist nun ohne Verwaltung, ohne Liquidatoren und ohne Vertretung.

4. August 1987  
**Arte dell'Arcobaleno AG**, in Stansstad, Herausgabe, Herstellung und Exklusivvertrieb von Originalgrafik des Künstlers Otto Bachmann usw. (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1987, S. 2009). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 86 Abs. 2 HRRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma lautet nun: **Arte dell'Arcobaleno AG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist nun ohne Verwaltung, ohne Liquidatoren und ohne Vertretung.

4. August 1987  
**Gramaha AG**, in Hergiswil, Handel mit Maschinen und Apparaten für die grafische Industrie usw. (SHAB Nr. 219 vom 20. 9. 1983, S. 3262). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert, und zwar durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft in der Höhe von Fr. 30 000. Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich zum Präsidenten mit Einzelunterschrift gewählt: Wilhelm Kaufmann, von Knutwil, in Zürich. Das bisher einzige Mitglied, Hermann Werner, bleibt Mitglied des Verwaltungsrates, jedoch ohne Zeichnungsberechtigung; seine Unterschrift ist demnach erloschen.

#### Zug - Zoug - Zugo

4. August 1987  
**Ferrowag AG**, bisher in Massagno (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1983, S. 3674). Statutenänderung: 2. Juni 1987. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Gartenstrasse 2, c/o Dr. Paul Stadlin, 6300 Zug. Firma nun: **Ferrowag AG (Ferrowag SA) (Ferrowag Ltd)**. Neuer Zweck: Nutzung und Vermietung von sowie Handel mit Kessel- und anderen Spezialwaggons; kann Tochtergesellschaften errichten sowie Grundeigentum an- und verkaufen. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Verwaltungsrat: neu 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Ursprüngliche Statuten: 7. 10. 1983. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Platone Ladavac, von und in Massagno. Einzelprokura führt Karin Wachtel-Morini, von und in Massagno.

4. August 1987  
**Wintershall Oil AG**, in Zug, Handel mit Rohöl usw. (SHAB Nr. 200 vom 19. 8. 1986, S. 3356). Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Klaus Wollschläger, deutscher Staatsangehöriger, in Bochum (D). Hans Brühlwiler ist nicht mehr Delegierter des Verwaltungsrates, bleibt jedoch Präsident desselben, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Verwaltungsrat oder Direktor ist Wolfgang Schütt, deutscher Staatsangehöriger, in Walchwil. Kollektivprokura zu zweien mit einem Verwaltungsrat oder Direktor führt neu Georg Lutschewitz, deutscher Staatsangehöriger, in Grenzsch-Whyllen (D). Jörg Reinke, Direktor, zeichnet nun kollektiv zu zweien mit einem Verwaltungsrat oder Direktor. Beatrice Dauwalder führt ihre Kollektivprokura nun nicht nur mit dem Delegierten, sondern auch mit einem Verwaltungsrat oder Direktor.

4. August 1987  
**Topic Industrie Consulting, H. Jost**, in Zug, Schanz 6, 6300 Zug. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hansjürg R. Jost, von Klosters, in Zug. Beratung von Industriefirmen auf den Gebieten EDV, Organisation, Logistik, PPS.

4. August 1987  
**Mednet AG**, in Zug, Landgemeindeplatz 4, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. August 1987. Zweck: Entwicklung von Systemen und Programmen für elektronische Datenverarbeitungsanlagen, deren Vertrieb und Verkauf als auch die Lizenzvergabe von EDV-Programm-Systemen sowie Ausführung von Arbeiten und Leistungen jeder Art auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung und Unternehmensberatung; kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, verwalten und verwerten, Treuhandfunktionen ausüben, Handelsgeschäfte betreiben sowie Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Bestimmt Zeichnungsberechtigung. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter K. Kraus, von Bern, in Walchwil.

4. August 1987  
**Rass AG**, in Zug, Handel mit Rohwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 278 vom 28. 11. 1986, S. 4559). Hannes J. Reinhart und Erwin Stadler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Sie waren nicht zeichnungsberechtigt.

4. August 1987  
**Costiana AG**, in Zug, An- und Verkauf von Immobilien usw. (SHAB Nr. 111 vom 16. 5. 1986, S. 1904). Thomas Heldstab, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Jost M. Frigo, von und in Zug. Richard Hager, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift. Neue Geschäftsadresse: Chamerstrasse 30, c/o AJW Bauberatung Zug AG.

4. August 1987  
**Danham AG**, in Zug, Export und Import von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1977, S. 1795). Einzelunterschrift führt neu: Jørgen Jensen, dänischer Staatsangehöriger, in Lichtensteig.

4. August 1987  
**Gelenkketten AG (Chaînes Galle SA)**, bisher in Hergiswil (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1986, S. 333). Statutenänderung: 3. August 1987. Neuer Sitz: Rotkreuz, Gemeinde Risch. Adresse: Lettenstrasse 6, 6343 Rotkreuz. Neuer Zweck: Fabrikation und Vertrieb von Gelenkketten (Rollenketten, Transportketten und verwandte Systeme) sowie von anderen Produkten der Metallindustrie. Ursprüngliche Statuten: 24. 11. 1917. Aktienkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 400 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: nun 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Josef Pisan, von und in Stansstad, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Markus Pisan, von und in Stansstad, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Verena Kallenbach-Pisan, von Rheinfelden, in Stansstad. Beat Kallenbach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt nach wie vor Werner Stürchler, von Büren SO, in Meggen.

4. August 1987  
**Seeberger Autoreisen AG**, in Risch (SHAB Nr. 143 vom 22. 6. 1984, S. 2248). Neuer Verwaltungsrat und zugleich Delegierter mit Einzelunterschrift ist Heinz Diggelmann, von Pfäffikon ZH, in Baar. Erich Limacher, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

4. August 1987  
**Stopine Aktiengesellschaft**, in Baar, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Werten aller Art usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1986, S. 996). Die Unterschrift von Ettore Pedroni, Vizedirektor, ist erloschen.

4. August 1987  
**Elisabeth Weibel**, in Zug, Baarerstrasse 75, 6300 Zug. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Elisabeth Weibel, von Lausen, in Waldegg, Gemeinde Beatenberg. Dienstleistungsorganisation für Tagungen, Seminare und Geschäftsansätze.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

## Bureau de Fribourg

4 août 1987

**Brigade Brands S.A. (Brigade Brands AG) (Brigade Brands Ltd.)**, à Fribourg, rue de l'Hôpital 3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 7. 1987. But: la distribution à l'échelle mondiale de produits horlogers et d'articles et d'accessoires de mode. La société peut participer à d'autres entreprises, les acquérir ou les financer. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Joseph J. Venables, des USA, à New-York (USA), président; Rudolf von Siebenthal, de Saanen, à Mittelhäusern, et Jacques Bardy, de Fribourg, à Villars-sur-Glâne, membres. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs.

4 août 1987

**Lifeman Holding SA**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 26. 6. 1987, no 144, p. 2581). Les 5000 actions de fr. 100, au porteur, formant le capital, ont été transformées en 5000 actions de fr. 100, nominatives. Capital actuel: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 5000 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés sur ce point et sur d'autres points non soumis à publication, le 17. 7. 1987. Jean-Christophe Diserens, de Savigny, à Lutry, a été nommé président avec signature individuelle. Werner Metz, inscrit, a été nommé secrétaire; il continue à signer individuellement.

4 août 1987

**Holderchem - «Holderbank» Bauchemie AG**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 13. 7. 1987, no 158, p. 2808). Signature collective à deux a été conférée à Jürg E. Tenucci, de et à Zurich.

4 août 1987

**Partholfr S.A.**, à Fribourg, gérance de participations, etc. (FOSC du 19. 4. 1979, no 90, p. 1220). Signature collective à deux a été conférée à Walter Hiltwein, de Bâle, à Reinach.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

30. Juli 1987

**Gellinger AG**, Zweigniederlassung, bisher in Riehen, nun in Basel (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1987, S. 1769), mit Hauptsitz in Winterthur. Domizil: Steingraben 5.

31. Juli 1987

**Merplac AG**, in Basel, Immobilien usw. (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1971, S. 1301). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zug (SHAB Nr. 168 vom 24. 7. 1987, S. 2981) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

31. Juli 1987

**Café Volta M. Travaglini**, in Basel (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1985, S. 3140). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

31. Juli 1987

**Agentur Sanacard Ziegler**, in Riehen, Bettingerstrasse 90, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Walter-Johann Ziegler, von und in Bettingen. Organisation, Vermittlung und Vertrieb von Informatik-Hard- und -Software, insbesondere für das Gesundheitswesen.

31. Juli 1987

**Seiler-Tschantré AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 273 vom 21. 11. 1984, S. 4146). Unterschrift André Cellier, Direktor, erloschen.

31. Juli 1987

**Einhaltungen D. Kunz**, in Basel, Wanderstrasse 65, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Dominique Kunz, von Bolligen, in Basel. Herstellung und Verkauf von Bilderrahmen und Bildern.

31. Juli 1987

**Schmid Pharma Consulting**, in Basel, Steinenbachgässlein 49, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Schmid, von Wahlen, in Hinterkapellen. Beratung, Marketing und Werbung insbesondere für pharmazeutische Produkte.

31. Juli 1987

**K. Lüscher AG**, in Basel, Ziegelstrasse 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. 7. 1987. Zweck: Handel mit und Reparatur von Elektroapparaten, Werkzeugen und Zubehör. Die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Sacheinlage: Werkzeuge, Werkstatteinrichtung und Warenlager gemäss Vertrag vom 29. 7. 1987 zum Preis von Fr. 24 500, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Ulrich Bähler, von Wattenwil, in Arlesheim, Präsident, und Kurt Lüscher, von Muhen, in Bus, beide mit Unterschrift zu zweien.

31. Juli 1987

**Hafeba Immobilien-Genossenschaft Basel**, in Basel (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1985, S. 2580). Statutenänderung: 25. 3. 1987. Verwaltung nun: mindestens 5 Mitglieder. Zweck: Verwaltung und Verwertung ihrer Immobilien, insbesondere deren Vermietung an ihre Tochtergesellschaften «Häuteverwertung Basel» und «Fettwerk Basels». Änderung einer weiteren statutarischen Bestimmung, die nicht publikationspflichtig ist.

31. Juli 1987

**Fettwerk Basel**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 213 vom 14. 9. 1982, S. 2968). Statutenänderung: 25. 3. 1987. Verwaltungsrat nun: mindestens 5 Mitglieder. Änderung einer weiteren, nicht publikationspflichtigen Statutenbestimmung.

31. Juli 1987

**Häuteverwertung Basel**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1986, S. 4941). Statutenänderung: 25. 3. 1987. Verwaltungsrat nun: mindestens 5 Mitglieder.

31. Juli 1987

**Paul Leimgruber & Co.**, in Basel, Kollektivgesellschaft, Warentransporte (SHAB Nr. 57 vom 11. 3. 1987, S. 957). Einzelprokura neu: Roland Giess, von Aarau, in Reinach BL, und Ursula Bollinger, von Zurich und Beringen, in Biel-Benken BL.

31. Juli 1987

**Advertising & Contact Marketing AG**, in Basel (SHAB Nr. 301 vom 29. 12. 1986, S. 4941). Domizil nun: Malzgasse 18.

31. Juli 1987

**Spezialfinanzierungen AG**, in Basel (SHAB Nr. 210 vom 10. 9. 1986, S. 3503). Unterschrift Dr. Werner Carl Maurer, Direktor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Daniel Chatelain, von Tramelan, in Muttenz, und Alexander Krebs, von Bülh, in Riehen. Bernard Steck, bisher stellvertretender Direktor, zeichnet nun als Direktor zu zweien.

31. Juli 1987

**Sega, Schweizerische Effekten-Giro AG**, in Basel (SHAB Nr. 180 vom 7. 8. 1987, S. 3185). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Jean-Claude Hentsch, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Kurt Müller, Alfred Schaefer, Rudolf Frey und Pierre Mermod. Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: Raimund Bruhin, von Schübelbach, in Coligny; Peter Egli, von Trub, in Muri bei Bern; Paul Hansenz, von Uesslingen, in Wallisellen; Heini Widmer, von Dozwil, in Urdorf; Alois Wiprächtiger, von Hergiswil bei Willisau, in Zurich, und Francis Randin, von Rances, in Cossonay. Unterschrift zu zweien neu: Thierry Kern, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratsvizepräsident.

31. Juli 1987

**Techdata AG Institut für Informationstechnik**, Zweigniederlassung in Basel, in Basel (SHAB Nr. 103 vom 7. 5. 1987, S. 1818), mit Hauptsitz in Bern. Unterschrift zu zweien neu: Hans Hübscher, von Seedorf BE, in Münsingen, Verwaltungsratsmitglied. Dr. Rudolf Dieterle, nun in Biel-Benken BL, bisher Geschäftsführer, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter zu zweien.

31. Juli 1987

**Marfina**, in Basel, Aktiengesellschaft, Gewährung von Konsumkrediten usw. (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1987, S. 3025). Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Richard Schneider, französischer Staatsangehöriger, in Grand-Lancy. Prokura zu zweien neu: Walter Leber, von und in Basel.

31. Juli 1987

**Marmorwerk Basel Aktiengesellschaft**, in Basel (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1986, S. 213). Prokura Emil Cueni erloschen.

31. Juli 1987

**Softtec Société Financière et Technique SA**, in Basel (SHAB Nr. 84 vom 14. 4. 1986, S. 1384). Domizil nun: Sevelogstrasse 52, bei Dr. Hans Jürg Frei.

31. Juli 1987

**Generalagentur Arnold Badertscher**, in Basel, Generalagentur der «Vita Lebensversicherungs-Gesellschaft», in Zurich (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1987, S. 934). Prokura Yvan Bolting erloschen.

31. Juli 1987

**Edwin Wehrli Aktiengesellschaft in Liquidation**, in Basel (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1983, S. 32). Liquidationsdomizil nun: Aarau, Bahnhofstrasse 61, bei Schweizerische Bankgesellschaft (SBG). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Eberle, infolge Todes. Unterschrift als Liquidator erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift neu: Manfred Rolf Weibel, von Schenkon, in Trimbach.

31. Juli 1987

**Handelsmühle R. Mechel Aktiengesellschaft in Liquidation**, in Basel (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1983, S. 32). Liquidationsdomizil nun: Aarau, Bahnhofstrasse 61, bei Schweizerische Bankgesellschaft (SBG). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Eberle, infolge Todes. Unterschrift als Liquidator erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift neu: Manfred Rolf Weibel, von Schenkon, in Trimbach.

31. Juli 1987

**Niessing AG**, in Basel, Schmuck usw. (SHAB Nr. 182 vom 10. 8. 1987, S. 3213). Domizil: Wartenbergstrasse 40.

3. August 1987

**Veriba Basel AG**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 154 vom 31. 7. 1986, S. 2637). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Balthasar Christoph Schachenmann, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Anita Horat, von Basel und Schwyz, in Oberwil BL.

3. August 1987

**Restaurantsbetriebe Capucino AG**, in Basel (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1986, S. 2993). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Guido Lotz, Präsident, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Carlo Campi, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

3. August 1987

**Schmidlin & Partner AG**, in Basel, Beratung von Unternehmen in allen Fragen der Kommunikation usw. (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1987, S. 814). Prokuren Theo Schnell und Andreas Hasler erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Christian Cueni, nun in Reinach BL, dessen Prokura demnach erloschen ist.

3. August 1987

**Chemosol AG**, in Basel, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1984, S. 3461). Domizil nun: Theaterstrasse 10, bei Max Müller. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hans Jürg Frei, Präsident, und Peter Frech, beide infolge Demission. Unterschriften erloschen. Einziger Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Max Müller, von St. Gallenkappel, in Flüh SO.

3. August 1987

**Preiswerk & Cie., Aktiengesellschaft**, in Basel, Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1987, S. 2809). Prokura zu zweien neu: Hermann Oberholzer, von Wald ZH, in Münchenstein, und Charles Kroepfli, von Basel, in Allschwil.

3. August 1987

**Banque Bruxelles Lambert (Suisse) SA, succursale de Bâle**, in Basel (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1987, S. 2505) mit Hauptsitz in Lausanne. Prokura zu zweien neu: Jean-Marie Vouillamoz, von Iséables, in Ettoy.

3. August 1987

**Genosseproduzenten-Zentrale Basel GZB**, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 218 vom 18. 9. 1984, S. 3332). Aus Verwaltung ausgeschieden: Hans Eschbach, Präsident. Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Robert Heimgartner, von und in Riehen, bisher Verwaltungsratsmitglied, nun Verwaltungsratspräsident.

3. August 1987

**Immobilien-Gesellschaft St. Albanan AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 293 vom 16. 12. 1985, S. 4703). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlen.

3. August 1987

**Karolinenhof AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 118 vom 26. 5. 1986, S. 2025). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

3. August 1987

**Scorpion Maritime Ltd in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1986, S. 1406). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

3. August 1987

**Huber + Ig AG in Liq.**, in Basel, Werbeaufträge usw. (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1986, S. 1843). Liquidation beendet. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Kantonalen Verwaltung für die direkte Bundessteuer fehlt.

3. August 1987

**Braunschweig & Co. AG**, in Basel, Importgeschäfte usw. (SHAB Nr. 224 vom 26. 9. 1986, S. 3701). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Karl Erwin Bloch, infolge Todes. Unterschrift erloschen.

3. August 1987

**Panalpina Welttransport AG**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1987, S. 261) mit Hauptsitz in Binningen. Unterschriften Emil Fricker, Verwaltungsratsdelegierter, und Werner Ruoff, Generaldirektor, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Peter Murbach, von Gächlingen, in Oberwil BL, Direktor. Gerhard Fischer, auch Bürger von Küssnacht, bisher Direktor, zeichnet nun als Generaldirektor zu zweien.

3. August 1987

**Bank Rohner AG**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1987, S. 2829), mit Hauptsitz in St. Gallen. Prokura zu zweien neu: Roger Porret, von Fresens, in Muttenz.

3. August 1987

**Elestro Eleanor Strösslin**, in Basel, Elektroartikel (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1971, S. 1796). Domizil nun: Lehenmattstrasse 248.

3. August 1987

**Mestro Basel AG**, in Basel, Restaurationsbetriebe usw. (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1987, S. 2152). Domizil nun: Lehenmattstrasse 248.

3. August 1987

**Wigham Poland AG**, in Basel, Versicherungsmaklerfirma usw. (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1986, S. 754). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Felix Oeri, Präsident, Dr. Robert Sigl, Vizepräsident, und Corinna von Schönau, alle infolge Demission. Unterschriften erloschen.

3. August 1987

**Birkart Transport AG**, in Basel (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1987, S. 2525). Dr. Josef Hegglin, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Oberägeri.

3. August 1987

**Trawega AG in Liq.**, in Basel, Beteiligungen, usw. (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1986, S. 661). Die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung nun zugestimmt. Firma erloschen.

3. August 1987

**Luora Nuova, S. Jöhr**, in Basel, Lampen (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1979, S. 2785). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die Einzelfirma «Luora Nuova, Victor Haeussler», in Basel, erloschen.

3. August 1987

**Luora Nuova, Victor Haeussler**, in Basel, Bartenheimerstrasse 41, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Victor Haeussler, französischer Staatsangehöriger, in Basel, Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Luora Nuova, S. Jöhr», in Basel. Herstellung und Verkauf von Lampen.

3. August 1987

**Anna Brin, Damenmode**, in Basel, Falknerstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Anna Brin, von und in Basel. Geschäftsnatur: Damenmodegeschäft.

3. August 1987

**Itin AG**, in Basel, Thiersteinerrain, 11, Zweigniederlassung (Neueintragung), mit Hauptsitz in Pratteln. Firma am Hauptsitz: «Itin AG». Eintragung im Handelsregisteramt Liestal: 13. 7. 1963 (letzte Publikation: SHAB Nr. 164 vom 20. 7. 1987, S. 2913). Zweck: Tiefbau- und Hochbauarbeiten. Die Gesellschaft kann auch Grubenbetriebe führen und Lieferbetriebe herstellen und sich an Unternehmungen ähnlicher Natur beteiligen. Vertretung der Zweigniederlassung: Unterschrift zu zweien führen: Karl Itin-Künzler, von Hersberg, in Liestal, Verwaltungsratspräsident; Alfred Kipfer, von Rüderswil, in Seltisberg, Verwaltungsratsmitglied; Andreas Steiner, von Dürrensch, in Zurich, in Forch (Maur), Direktor, sowie Karl Heinz Tamschick, von und in Seltisberg, und Bruno Altermatt, von und in Nunningen, beide Vizedirektoren. Prokura zu zweien führen: Hugo Metzger, deutscher Staatsangehöriger, in Pratteln; Walter Henn, von und in Liestal; Marcel Müller, von Helliikon, in Therwil, und Werner Brogle, von und in Basel.

3. August 1987

**Brainjet AG (Brainjet SA) (Brainjet Ltd)**, in Basel, Luftmattstrasse 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. 7. 1987. Zweck: Erbringung und Vermittlung von Dienstleistungen auf dem Werbe-sektor sowie auf den Gebieten des Marketings, des Managements, der Unternehmensberatung und des Designs. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Büroeinrichtungen und Büromaschinen zum Preis von maximal Fr. 9450. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Hanspeter Witrich, von und in Basel, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift: Sandra Patricia Vogler, von Niederrohrdorf, in Riehen.

3. August 1987

**M + K Reisen AG**, in Basel, Lyon-Strasse 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 31. 7. 1987. Zweck: Veranstaltung und Durchführung von Reisen sowie Erbringung sämtlicher Dienstleistungen auf diesem Gebiet. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzeln an: Mario Jean Roberti, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

3. August 1987

**Trägerverein Jugendelektronikzentren beider Basel**, in Basel, Hirz-bodenweg 90, bei Christine Witz, Verein (Neueintragung). Statuten: 12. 1. 1987. Zweck: Weiterführung des bereits bestehenden Jugend-elektronikzentrums Basel als Aus- und Weiterbildungsstätte für interessierte Jugendliche in der bisherigen Form; Einrichtung weiterer entsprechender Aus- und Weiterbildungsstätten in den Kantonen Basel-Stadt und Basel-Landschaft und kontinuierliche ideelle und materielle Förderung sowie Weiterentwicklung dieser Einrichtungen. Mittel des Vereins: Mitgliederbeiträge, freiwillige Zuwendungen, Kursgelder sowie Erträge aus Finanz- und Werbeaktionen. Vorstand 13 Mitglieder. Unterschrift zu zweien führen: Christine Witz, von Bern, in Basel, Vorstandspräsidentin; Benedikt Mattmüller, von Basel, in Muttenz, Vorstandsvizepräsident; Peter Nyikos, von Basel, in Bettingen, Vorstandskassier (Mitglied), und Hermann Burkhard, von Basel und Allschwil, in Allschwil, Vorstandsaktuar (Mitglied).

3. August 1987

**Delso AG**, in Basel, Gartenstrasse 120, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24. 7. 1987. Zweck: Verwaltung und Betrieb von Restaurations- und Unterhaltungsbetrieben. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften erwerben und veräußern und mit Waren aller Art handeln. Grundkapital: Fr. 51 000, voll liberriert, 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Rudolf Leo Felix, von Zwingen, in Zeiningen, Präsident; Ulrich Leuthold, von Wahlen, in Fullinsdorf, und Friedrich A. Hof, von und in Laufen BE, alle mit Unterschrift zu zweien.

3. August 1987  
**Etablissement Fermetures SA**, bisher in Genf (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1983, S. 2248). Statutenänderung: 30. 6. 1987. Sitz nun: Basel, Grellingerstrasse 9, bei Sacomb AG. Ursprüngliche Statuten: 21. 2. 1980. Zweck: Marktforschung, -analyse und -überwachung sowie Verwaltungstätigkeit, insbesondere im Luftfahrtbereich. Die Gesellschaft kann alle Operationen des Finanz-, Handels- und Immobiliengeschäfts tätigen, welche mit dem Zweck in Zusammenhang stehen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll libereiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Michel Rossé, von Courroux, in Muttenz, mit Einzelunterschrift (bisher).

### Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna

3. August 1987  
**F. Steiner-Grieder**, in Gelterkinden, Bäckerei-Konditorei und Kaffee- und Gebäckfabrik (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1966, S. 2320). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. August 1987  
**Fredi Schneider-Bucher**, in Sissach, Bahnhofstrasse 23, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Fredi Schneider-Bucher, von Mülligen, in Sissach. Betrieb des Restaurants Bahnhof.

3. August 1987  
**Max Weiss Einbauküchen Schreinerarbeiten**, in Diegten, Hofacker 6, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Max Weiss, von und in Diegten. Handel mit Einbauküchen, Schreinerarbeiten. Einzelunterschrift führt: Maja Weiss-Loefel, von und in Diegten.

3. August 1987  
**Lanz + Stilli**, in Arisdorf, Häglerstrasse 16, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. August 1987. Gesellschafter: André Lanz, von Eriswil, und Markus Stilli, von Stilli, in Arisdorf. Ausführung von Service- und Unterhaltsarbeiten auf dem Heizungssektor, Installation von neuen Heizungsanlagen.

3. August 1987  
**Venzin Aktiengesellschaft Allschwil**, in Allschwil, Ladeneinrichtungen usw. (SHAB Nr. 35 vom 13. 2. 1987, S. 581). Prokuren Karl Marty, Giacomo Pantellini und Frank Zwicky erloschen.

3. August 1987  
**Lenzin AG Unternehmensberatung**, in Binningen (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1987, S. 2526). Domizil nun: Im Gerstenacker 3.

3. August 1987  
**Otto Hunziker & Co.**, in Muttenz, Kommanditgesellschaft, Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1976, S. 3413). Peter Hunziker, Kommanditär, führt nun Einzelunterschrift.

3. August 1987  
**Brabag AG**, in Liestal, Grundstücke und Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1984, S. 2799). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Heinrich Brandenberger; Unterschrift erloschen. Peter Brandenberger, Verwaltungsratsmitglied, führt nun Einzelunterschrift.

3. August 1987  
**Elio Keller AG**, bisher in Muttenz, Übernahme kommerzieller Administrationen für andere Unternehmungen (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1987, S. 345). Statutenänderung: 28. Juli 1987. Sitz nun: Pratteln, Rheinstrasse 81. Carmen Keller-De Toffol, Verwaltungsratsmitglied, führt jetzt Einzelunterschrift, nun auch als Geschäftsführerin.

4. August 1987  
**Gotfried Stuker**, in Münchenstein, Handel mit Lebensmitteln usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 6. 1964, S. 1829). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. August 1987  
**Hans Vent-Martinoli**, in Frenkendorf, Restaurant (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1975, S. 980). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. August 1987  
**Leonardo De Paoli**, bisher in Basel (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1984, S. 2028). Sitz der Einzel-firma neu: Hölstein, Oberer Holdenweg 1. Inhaber: Leonardo De Paoli, von Basel, nun in Hölstein. Geschäftsnatur: Ausübung von Treuhandsfunktionen, Übernahme von Vertretungen aller Art.

4. August 1987  
**Hardwasser AG**, in Muttenz (SHAB Nr. 193 vom 21. 8. 1986, S. 3264). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Markus van Baerle, Präsident, infolge Todes, dessen Unterschrift gelöscht wird, und Werner Spitteler, ohne Unterschrift. Verwaltungsratsmitglied neu: Eduard Belsler, von Kienberg, in Lausen, Präsident mit Unterschrift zu zweien, und Dr. Hans Fünfschilling, von und in Binningen, ohne Unterschrift.

4. August 1987  
**Camitra GmbH**, in Allschwil, Gütertransporte usw. (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1986, S. 3601). Unterschrift Erika Sommer als Geschäftsführerin erloschen.

4. August 1987  
**Watra GmbH**, in Allschwil, Transport von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1986, S. 3601). Unterschrift Erika Sommer als Geschäftsführerin erloschen.

4. August 1987  
**Nauta SA, Internationale Transporte, Rhein- und Seeschiffahrt**, in Münchenstein (SHAB Nr. 173 vom 30. 7. 1987, S. 3062). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Werner Thüring sen.; Unterschrift gelöscht.

4. August 1987  
**Nauta Holding AG**, in Münchenstein (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1984, S. 3208). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Werner Thüring sen.; Unterschrift gelöscht.

4. August 1987  
**Nauta Lagerhaus AG**, in Münchenstein (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1984, S. 3208). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Werner Thüring sen.; Unterschrift gelöscht.

4. August 1987  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Liestal (SHAB Nr. 144 vom 26. 6. 1987, S. 2582). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Unterschrift zu zweien neu: Anton Rösch, von Schaffhausen und Appenzell, in Schaffhausen.

### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

4. August 1987  
**Softadweis AG (Softadweis SA) (Softadweis Ltd.)**, in Neuhausen am Rheinfluss, Buchenstrasse 102 (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 29. Juli 1987. Zweck: Planung, Leitung und Durchführung von Projekten zur Entwicklung von Software- und Hardware-Systemen oder Teilen davon; An- und Verkauf und Herstellung von Geräten, Systemen und Teilen davon; An- und Verkauf von Lizenzen und anderen Rechten; Beratung von Kunden sowie Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit diesen Tätigkeiten; kann auch Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlt; eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 250. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an mit Unterschrift zu zweien: Andreas Weisskopf, von Pratteln, in Neuhausen am Rheinfluss, Präsident; Arnold Aders, niederländischer Staatsangehöriger, in Neuhausen am Rheinfluss; Bernhard Plattner, von Langenbruck, in Villnachern.

4. August 1987  
**Georg Fischer Immobilien AG**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 240 vom 15. 10. 1985, S. 3880). Procura zu zweien wurde erteilt an Heinrich Braun, von Kreuzlingen in Schaffhausen.

4. August 1987  
**Heinz Amacker AG**, in Schaffhausen, Schiffahrtsbetrieb (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1985, S. 2781). Heinz Amacker, Verwaltungsrat, wohnt nun in Schaffhausen. Neue Geschäftsadresse: Bruderhöfstrasse 16.

4. August 1987  
**Agentur Iff AG**, in Schaffhausen, Werbung (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1987, S. 2152). Hansjörg Surber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehören dem VR an: Franz Ludwig von Senger, von Genf, in Collonge-Bellerive, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Albert Kern, von Bülach, in Herrliberg, Mitglied, mit Unterschrift zu zweien. Anton Küng, bisher Präsident und Delegierter, ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Delegierter, nun mit Unterschrift zu zweien.

4. August 1987  
**Landwirtschaftlicher Genossenschaftsverband Schaffhausen (GVS)**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 235 vom 9. 10. 1985, S. 3813). Am 2. April 1987 wurden die Statuten geändert. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen. Adolf Keller, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Schmid, bisher Vizepräsident, ist neuer Präsident, weiterhin mit Unterschrift zu zweien. Werner Meyer, von und in Schleitheim, bisher Beisitzer, ist neuer Vizepräsident, mit Unterschrift zu zweien.

4. August 1987  
**Milchgenossenschaft Buch**, in Buch (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1986, S. 1169). Max Hug ist aus der Verwaltung ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu gehört der Verwaltung an als Aktuar mit Unterschrift zu zweien, zusammen mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten: Karl Hug, von Mettmenstetten, in Buch.

4. August 1987  
**von Ah Treuhand**, in Schaffhausen (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1987, S. 2545). Weiteres Geschäftsbüro in Wilen bei Wil, Violastrasse 1.

4. August 1987  
**Andreas Fahrni, Kontaktbüro für visuelle Kommunikation**, in Schaffhausen, Grafische Gestaltung (SHAB Nr. 50 vom 29. 2. 1984, S. 734). Diese Firma hat den Sitz nach Bülach verlegt (SHAB Nr. 174 vom 31. 7. 1987, S. 3077). Sie wird im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

Berichtigung  
**Plag und Donataccio & Co.**, in Wil, Betrieb eines Sport- und Fitnesszentrums; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 28. 7. 1987, S. 3026). Die Firma lautet richtig: **Plag und Donataccio**.

3. August 1987  
**Confiserie- und Schokoladefabrik Munz A.G.**, in Flawil (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1974, S. 1856). Rudolf Munz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. August 1987  
**Parco-Garage AG**, in Buchs (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1987, S. 2103). Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt: Bruna Sibilla, von Mels, in Buchs SG.

3. August 1987  
**Wohnberatung Weidmann AG, St. Gallen in Liq.**, in St. Gallen (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1986, S. 607). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen und der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

3. August 1987  
**Milchgenossenschaft St. Margrethen**, in St. Margrethen (SHAB Nr. 285 vom 8. 12. 1981, S. 3857). Otto Künzler, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Künzler, bisher Aktuar, ist nun Präsident, und Leonz Strehel, bisher Kassier, ist nun Aktuar. Neu wurde in den Vorstand und als Kassier gewählt: Hanspeter Bosshard, von Sternenberg, in St. Margrethen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier. Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Wasenstrasse, 9430 St. Margrethen.

3. August 1987  
**Malergeschäft Schumacher u. Tschirky**, in Mels, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 6. 1985, S. 2329). Neue Geschäftsadresse: Feldackerstrasse 52, 8887 Mels.

3. August 1987  
**Monica Steiner, Waldhorn**, in St. Gallen, Kaffee- und Tee-spezialgeschäft (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1984, S. 3896). Die Firmainhaberin heisst infolge Verheiratung Monica Benz-Steiner und ist nun Bürgerin von St. Gallen.

3. August 1987  
**Dörfli Lade Lebensmittel J. Hartmann**, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil. Inhaber der Firma ist Jakob Hartmann, von Ebnat-Kappel, in Bronschhofen. Einzelunterschrift ist erteilt an Trudi Hartmann, von Ebnat-Kappel, in Bronschhofen. Lebensmittelgeschäft. Dörfli 2, 9536 Schwarzenbach.

3. August 1987  
**Schreinerei Eggenberger Peter**, in Grabs (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1986, S. 998). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. August 1987  
**Paul Haag Lebensmittel**, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil (SHAB Nr. 57 vom 10. 3. 1986, S. 930). Diese Firma ist infolge Geschäftsbüro erloschen.

3. August 1987  
**E. Messner Büro für Administration**, in Rorschacherberg (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1983, S. 2930). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäfts erloschen.

3. August 1987  
**Orion Bau- und Finanz AG**, bisher in Herisau (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1984, S. 2137). An der Generalversammlung vom 3. August 1987 wurden die ursprünglichen Statuten vom 30. Mai 1984 teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Gossau verlegt und die Firmabezeichnung geändert in **Alpin Verwaltungen AG Gossau**. Zweck wie bisher: Generalunternehmung, Anlage- und Baubetrieb, Handel mit Immobilien, Ausübung von Verwaltungs- und Treuhandsmandaten; Finanzierungen, Erwerb und Haltung von Beteiligungen. Das Grundkapital von bisher Fr. 100 000 wurde auf Fr. 300 000 erhöht durch Ausgabe von 200 neuen, voll einbezahlten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiesertes Grundkapital nun Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Das bisher einzige Mitglied, Guido E. Isler, ist aus dem VR ausgeschieden; er führt anstelle der Einzelunterschrift neu Einzelprokura. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Dr. Stefan Longoni, Präsident und Delegierter, und Roland Longoni, Delegierter, beide von und in Herisau. Ferner wurde Einzelprokura erteilt an Werner Hug, von Schwellbrunn, in Herisau. Geschäftsadresse: St. Gallerstrasse 244, 9202 Gossau.

### Graubünden - Grisons - Grigioni

3. August 1987  
**Flimserhof AG**, in Flims, Erwerb und Betrieb von Hotels usw. (SHAB Nr. 147 vom 30. 6. 1987, S. 2629). Charles Müller, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident und zeichnet wie bisher einzeln. Neue Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift sind: Georges Arpagaus, von Uors-Peiden, in Chur, und Eugen B. Hangartner, von Altstätten SG, in Laax.

3. August 1987  
**Barmonia AG in Liquidation**, in Chur, Vermögensverwaltung usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 268 vom 17. 11. 1986, S. 4392). Die Liquidation ist durchgeführt. Löschung aufgeschoben mangels Zustimmung der zuständigen Steuerverwaltungen.

3. August 1987  
**Syrax Patents AG**, in Chur, Patente usw. (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1985, S. 4272). Dr. Ruedi Rentsch, Mitglied, ist nun Präsident und zeichnet weiterhin einzeln. Neue Mitglieder mit Einzelunterschrift sind Victor Schneeberger und Jan Schneeberger, beide von Langenthal, in Lostorf.

3. August 1987  
**Hans Roffler & Sohn AG**, in Chur, Fensterfabrikation, Schreinerei usw. (SHAB Nr. 169 vom 21. 7. 1972, S. 1938). Statutenrevision gemäss öffentlicher Urkunde vom 20. 7. 1987. Sitzverlegung nach Landquart, Gemeinde Igis. Neuer Zweck: Handel mit Sport-, Mode-, Freizeit- und Campingartikeln und ähnlichen Produkten sowie Durchführung von Sportkursen und Sportanlässen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen oder solche erwerben. Sie kann auch Liegenschaften erwerben, veräußern sowie vermieten und verwalten. Die übrigen Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Hans Roffler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Rudolf Roffler, nun einziges Mitglied, wohnt nun in Grösch. Domizil: Bahnhofstrasse 41, 7302 Landquart.

3. August 1987  
**Raiffeisenkasse Lantsch/Lenz**, in Lantsch/Lenz, Genossenschaft (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1986, S. 1696). Der bisherige Aktuar Erwin Cadosch ist nun Vizepräsident und die bisherige Vizepräsidentin Anemarie Simeon-Willi ist nun Aktuarin; beide zeichnen wie bisher kollektiv zu zweien.

3. August 1987  
**Genossenschaft Soarts**, in Lantsch/Lenz. Neue Genossenschaft gemäss Statuten vom 1. 4. 1987. Zweck: Finanzierung des Clubhauses des «Golfclub Lenzherde», in Lenzherde, Gemeinde Vaz/Obervaz (nachstehend Golfclub genannt), und die Durchführung aller damit direkt oder indirekt zusammenhängender Geschäfte. Die Genossenschaft gewährt dem Golfclub ein Darlehen und wahrt in allen Belangen die Interessen des Golfclubs. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 herausgegeben. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 3 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Niklaus Senn, von Wil SG, in Herrliberg, Präsident; Jürg Pesko, von Braggio, in Lenzherde, Gemeinde Vaz/Obervaz, Vizepräsident; Dr. Eduard Hottinger, von Oftringen, in Winterthur; Arthur Baselgia, von und in Lantsch/Lenz, und Dr. C. Mark Bruppacher, von Zürich, in Küsnacht; sie zeichnen alle kollektiv zu zweien. Domizil: Clubhaus Golf, Soarts, 7083 Lantsch/Lenz.

3. August 1987  
**Gemeinnützige Wohnbaugenossenschaft Filisur in Liq.**, in Filisur (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1986, S. 1869). Die Liquidation ist beendet. Die Genossenschaft ist erloschen.

3. August 1987  
**Kummler + Matter AG (Kummler + Matter SA) (Kummler + Matter Ltd.)**, Zweigniederlassung in Trimmis. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich, welche am 17. 6. 1949 ins Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen wurde (letzte Publikation: SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1987, S. 2826), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 3. 4. 1987 in Trimmis eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Projektierung, Fabrikation, Verkauf und Montage technischer Produkte, insbesondere auf dem Gebiete der Gewinnung, des Transportes, der Verteilung und des Verbrauchs von Energie; Erbringung technischer Dienstleistungen aller Art; Handel mit technischen Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Für diese Zweigniederlassung zeichnen: Dr. David Syz, von Zürich, in Zumikon, Präsident des Verwaltungsrates; Dr. Adolf Gugler, von St. Silvester und Luzern, in Zollikon, Vizepräsident; Dr. Heinrich Walti, von Dürrenäsch, in Zollikon, Mitglied, und Dr. Hans Rudolf Niggli, von Aarburg, in Küsnacht, Mitglied; Dr. Hans Meier, von Dättlikon, in Birmensdorf, Direktor; Hans Georg Schlatter, von Hallau, in Wettingen, Vizedirektor; Oskar Wendelspiess, von und in Zürich, Vizedirektor, und Lukas Müller, von Basel, in Lugano, Vizedirektor; alle zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien erteilt an: Hans Ulrich Diem, von und in Zürich, und Georg Getto, deutscher Staatsangehöriger, in Wetzwil ZH. Domizil: Salinustrasse, 7203 Trimmis.

3. August 1987  
**Bartsch & Weickert, Möbelspedition und Lagergesellschaft OHG, Düsseldorf, Zweigniederlassung Mon, in Mon.** Offene Handelsgesellschaft nach deutschem Recht mit Hauptsitz in Düsseldorf (SHAB Nr. 3 vom 7.1.1987, S. 39). Änderung der Firma am Hauptsitz: «Bartsch & Weickert OHG, Internationale Spedition, Möbeltransporte, Lagerung». Demensprechend neuer Name der Zweigniederlassung: **Bartsch & Weickert OHG, Internationale Spedition, Möbeltransporte, Lagerung, Düsseldorf, Zweigniederlassung Mon.**

3. August 1987  
**Sobis AG, in San Vittore, l'esecuzione di affari immobiliari, ecc.** (FUSC del 29.12.1986, n. 301, p. 4942). Renata Maspero, dimissionaria, non fa più parte del consiglio d'amministrazione; la sua firma è estinta. La società è ora senza consiglio di amministrazione.

## Aargau - Argovie - Argovia

Beirichtung  
**Freimüster Mosterei Muri, in Muri, Genossenschaft (SHAB Nr. 174 vom 31.7.1987, S. 3082).** Xaver Stöckli, Verwaltungsaktuar, heisst richtig Xaver Stöckli.

3. August 1987  
**Johnson & Johnson AG, in Spreitenbach, Körperpflegeprodukte usw.** (SHAB Nr. 114 vom 20.5.1987, S. 2035). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alfred Bärtschi; Unterschrift auch als Direktor erloschen.

3. August 1987  
**Rechsteiner AG, Zweigniederlassung Rheinfelden, in Rheinfelden, elektronische Anlagen usw.** (SHAB Nr. 188 vom 14.8.1984, S. 2913), mit Hauptsitz in Liestal. Prokura zu zweien neu: Heinrich Urwyler, von Brittnau, in Rheinfelden.

3. August 1987  
**Werner Zimmermann, in Aarau, Industrielackierwerk (SHAB Nr. 266 vom 14.11.1986, S. 4365).** Firma infolge Nichtaufnahme der Geschäftstätigkeit erloschen.

3. August 1987  
**Datamed Coradi, in Oberwil-Lieli, Breiweg 396, Einzelfirma (Neueintragung).** Inhaber: Lucas Coradi, von Zürich, in Oberwil-Lieli. Ferner führt Einzelunterschrift: Gertrud Coradi, von Zürich, in Oberwil-Lieli. Ingenieurbüro für Beratung und Vertrieb auf dem Gebiet der Medizin-Technik und der Datenverarbeitung.

3. August 1987  
**Turbotect AG, in Baden, Additive für Gasturbinenbrennstoffe usw.** (SHAB Nr. 144 vom 25.6.1986, S. 2481). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Walter Schneider und Dr. Wilhelm Endres; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder neu: Dr. Anton Roeder, von Kilchberg ZH, in Oberrohrdorf, mit Unterschrift zu zweien, und Viktor Bankoul, der weiterhin Unterschrift zu zweien führt. Prokura Peter Felix erloschen. Prokura zu zweien neu: Benno Basler, von Zofingen, in Strengelbach, und Hans Peter Stalder, von Rüegsau, in Baden.

3. August 1987  
**Fahmy Consulting + Services, in Wettlingen, Zentralstrasse 135, Einzelfirma (Neueintragung).** Inhaber: Sadah Fahmy, ägyptischer Staatsangehöriger, in Wettlingen. Beratungen und Dienstleistungen auf dem Gebiet Elektro- und Thermo-Engineering; technische Übersetzungen usw.

3. August 1987  
**Frank Holding AG, in Aarburg (SHAB Nr. 218 vom 19.9.1986, S. 3616).** Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: John Strasser, bisher Direktor. Michael Pieper, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Wollerau. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Bernhard Walter Stauch, deutscher Staatsangehöriger, in Oftringen.

3. August 1987  
**Restaurant Eintracht Katharina Gysi, in Unterkulm, Bahnhofstrasse 281, Einzelfirma (Neueintragung).** Inhaberin: Katharina Gysi, von Ruswil, in Unterkulm. Betrieb eines Restaurants.

3. August 1987  
**Käsergenossenschaft Winterhalden, in Oberbüti (SHAB Nr. 266 vom 14.11.1986, S. 4365).** Aus Vorstand ausgeschieden: Hans Erni, Präsident; Unterschrift erloschen. Vorstandspräsident mit Unterschrift zu zweien neu: Bruno Keller, von Altendorf, in Sins.

3. August 1987  
**Liser AG, in Spreitenbach, Auslieferungslager (SHAB Nr. 27 vom 4.2.1987, S. 449).** Der unterschriftsberechtigte Anton Imbach wohnt nun in Auenstein.

3. August 1987  
**Kabelwerke Brugg AG, in Brugg (SHAB Nr. 152 vom 6.7.1987, S. 2710).** Prokura Dr. Werner J. Borer erloschen.

## Thurgau - Thurgovie - Turgovia

3. August 1987  
**Dr. Rosenthaler & Dr. Strässle AG, bisher in Wil SG (SHAB Nr. 70 vom 25.3.1986, S. 1145).** An der Generalversammlung vom 27. Juli 1987 wurde der Sitz nach Münschen verlegt. Die Schreibweise der Firma lautet nun: **Dr. Rosenthaler + Dr. Strässle AG.** Die ursprünglichen, vom 15.10.1971 datierenden Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Betrieb einer Treuhänder- und Revisionsfirma sowie alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen, insbesondere entgeltliche Beratung auf den Gebieten Buchhaltung, Rechnungswesen, Finanzen, Steuer- und Wirtschaftsrecht, Unternehmensführung, Organisation, Management, Engineering und Rationalisierung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 50 000 ist eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm wie bisher an: Dr. Felix Rosenthaler, von Rheinfelden, in St. Gallen, Präsident, sowie Elisabeth Hotz, infolge Verheiratung nun Elisabeth Sauter-Hotz, neu Bürgerin von Donzhäusern, in Münchwilen, beide mit Einzelunterschrift. Die Prokura von Dr. Dieter Kehl ist erloschen. Geschäftsadresse: Wehrstrasse 8, 9542 Münchwilen.

3. August 1987  
**E. Daepf AG, in Arbon, Führung der mit dem Gutsbetrieb Bleiche in Zusammenhang stehenden Nebenbetriebe, wie Schweinemast und Klärschlammtransport usw.** (SHAB Nr. 129 vom 6.6.1975, S. 1554). Elvira Daepf-Stähli, Präsidentin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Heinz Daepf, bisher Mitglied, ist nun Präsident; er zeichnet wie bisher mit Einzelunterschrift. Neu wurde Werner Daepf, von Oppligen, in Sonterswil, als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

3. August 1987  
**Dredgecon AG, in Kreuzlingen, Planung und Projektierung von sowie technische, finanzielle und wirtschaftliche Beratung bei Wasserbauarbeiten, Handel mit Maschinen, Geräten und Zubehörteilen usw.** (SHAB Nr. 192 vom 21.8.1981, S. 2688). Walter Bitzer, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Ruedi H. Mösl, von Gais RA, in Kreuzlingen, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. jetziges Domizil: Säntisstrasse 4, c/o Mösl Treuhänder AG.

3. August 1987  
**Beverag Beteiligungs- und Verwaltungs-Aktiengesellschaft, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 239 vom 12.10.1977, S. 3266).** Dr. Niklaus Senn, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Oskar Buri, von Zürich und Klingnau AG, in Udorf, als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

3. August 1987  
**Bodan Automaten AG, Arbon, in Arbon.** Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 8. Juli 1987 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Aufstellen, vermieten von und Handel mit Unterhaltungsautomaten sowie Handel mit Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Edith Löw, von Biel-Benken BL, in Steinebrunn, Gemeinde Egnach, als Präsidentin; Walter Hess, von Wald ZH, in Zell ZH, und Pius Diethelm, von Schübelbach, in Heldswil, als Mitglieder. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: St. Gallerstrasse 45, 9320 Arbon.

## Ticino - Tessin - Tessin

### Ufficio di Bellinzona

3 agosto 1987  
**Ingespe Holding SA in liquidazione, in Bellinzona, partecipazione a società finanziarie, ecc.** (FUSC del 15.8.1985, n. 188, p. 3141). Questa ragione sociale è radiata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

3 agosto 1987  
**Fincosid SA, in Bellinzona, acquisto, ecc. nel campo dell'ingegneria (FUSC del 29.7.1986, n. 173, p. 2958).** Francesco Grazi, presidente del consiglio di amministrazione, e Riccardo Ferrari-Alfons, membro, hanno ora firma individuale. Nuovo recapito: Galleria Benedettini.

3 agosto 1987  
**Fondalpress SA, in Giubiasco ufficio tecnico, ecc. (FUSC del 4.3.1986, n. 52, p. 844).** Nuova sede: Bellinzona, Galleria Benedettini. Statuti modificati il 31.7.1987. Riccardo Ferrari-Alfons, già amministratore unico, è ora presidente del consiglio di amministrazione sempre con firma individuale come finora; Francesco Grazi, da Lutigna in Arbedo-Castione, membro, con firma individuale.

### Ufficio di Cevio

3 agosto 1987  
**Brignoli Elio, in Aurigeno. Titolare: Elio Brignoli da ed in Aurigeno. Sanitari-isolazioni-riparazioni. Recapito: 6671 Aurigeno.**

### Ufficio di Locarno

3 agosto 1987  
**Di Domenico SA, precedentemente in Giubiasco (FUSC del 23.4.1986, n. 92, p. 1537).** Con decisione assembleare del 29 luglio 1987, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede sociale a Locarno. Gli statuti primitivi del 23 gennaio 1985, modificati il 7 aprile 1986, sono stati modificati di conseguenza. Scopo: riparazioni nautiche di ogni genere, commercio, acquisto e vendita di scafi e accessori nautici di ogni genere, invernaggi, vendita carburante. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 ciascuna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 o più membri. Pietro Cerutti, da ed in Giubiasco, amministratore unico con firma individuale. Luigi Di Domenico, cittadino italiano in Locarno, e Giuseppina Di Domenico nata Guarino, cittadina italiana in Locarno, sono nominati procuratori con firma individuale. Recapito: uffici propri, via al Lido.

3 agosto 1987  
**Trobaso Holding S.A. in liquidazione, in Tenero-Contrà, partecipazione a società diverse, ecc. (FUSC del 17.1.1985, n. 13, p. 191).** La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

3 agosto 1987  
**Rivalago S.A. in liquidazione, in Locarno, l'acquisto e la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC del 2.4.1986, n. 74, p. 1225).** La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

3 agosto 1987  
**D'Andrea Mario, in Locarno. Titolare è Mario D'Andrea, da ed in Locarno. Biglietti augurali e articoli di cartoleria in genere. Recapito: via S. Francesco 4.**

3 agosto 1987  
**Merkur Export di Friedli Erika, in Ascona. Titolare è Erika Friedli, da Ersigen in Ascona. L'acquisto, la mediazione e la vendita di prodotti nei paesi Est-Europei. Recapito: via Muraccio 39.**

3 agosto 1987  
**Erpa di Erika Büchler n. Gartmann, in Ronco sopra Ascona. Titolare è Erika Büchler nata Gartmann, da Hergiswil bei Willisau in Ronco sopra Ascona. L'acquisto, la vendita, l'amministrazione di beni immobili, la costruzione di stabili. Recapito: via Curafora.**

3 agosto 1987  
**Agencia Katia di Salvadé Sergio, in Locarno, agenzia di collocamento, ecc. (FUSC del 21.7.1987, n. 165, p. 2931).** Nuovo genere di commercio: agenzia di collocamento privata a scopo lucrativo ed a tempo fisso, collocamento di musicisti, artisti, cantanti.

3 agosto 1987  
**Imballaggi Gottardo S.A. in Minusio, l'esercizio di una fabbrica di imballaggi, ecc. (FUSC del 13.9.1983, n. 213, p. 3187).** Con decisione assembleare del 23 luglio 1987, risultante da atto pubblico, la società ha deciso la fusione con la società «Mesoti SA», in Arbedo-Castione (FUSC del 21.11.1986, n. 272, p. 4461), sulla base del contratto di fusione del 23 luglio 1987, secondo il quale la società «Mesoti SA» riprende l'attivo ed il passivo della società «Imballaggi Gottardo S.A.», conformemente alle disposizioni dell'art. 748 CO e secondo il bilancio 31 dicembre 1986. La società «Imballaggi Gottardo S.A.» è sciolta.

### Ufficio di Mendrisio

3 agosto 1987  
**Tex-Systems S.A. in liquidazione, in Chiasso, studio, progettazione e fabbricazione di impianti, ecc. (FUSC del 24.11.1986, n. 274, p. 4495).** La società è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

3 agosto 1987  
**Cofige S.A. Holding in liquidazione, in Mendrisio (FUSC del 28.9.1983, n. 226, p. 3352).** Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

3 agosto 1987  
**S. Billesta e T. Lo Cascio, in Genestrerio. Salvatore Billesta, cittadino italiano in Mendrisio, e Tiberio Lo Cascio, cittadino italiano in Mendrisio, hanno costituito sotto questa ragione sociale una società in nome collettivo con inizio il 3 agosto 1987. Vendita e montaggio di pneumatici, manutenzione veicoli. La società è vincolata verso i terzi dalla firma collettiva a due dei soci. Via Canova, 6852 Genestrerio.**

3 agosto 1987  
**De Agostini Giuseppe, in Genestrerio, negozio commestibili, ecc. (FUSC del 14.10.1938, n. 241, p. 2207).** La ditta è cancellata d'ufficio per decesso del titolare, in ossequio alle disposizioni dell'art. 68 cpv. 1 ORC.

## Vaud - Waadt - Vaud

### Bureau d'Aigle

17 juillet 1987  
**Krumel et Baud, succursale à Aigle, Pré-Yonnet 25. Succursale de la société en nom collectif Krumel et Baud, avec siège principal à Colloby-Muraz, inscrite au registre du commerce de St-Maurice le 3 février 1981 (FOSC du 6.7.1987, p. 2712). But: atelier de fabrication et montage de tableaux électriques et pneumatiques. La succursale est engagée par la signature collective à deux des associés Frédy Krumel, d'Ollon, à Colloby-Muraz, et Gaston Baud, de Crissier, à Aigle. Procuration individuelle est conférée à Charles Giddey, de Lutry, à Aigle.**

3 août 1987  
**Intersol S.A., à Aigle, rue Plantour 7, nouvelle société anonyme selon statuts du 24 juillet 1987. But: la pose et l'entretien de tous sols en tous genres ainsi que tous travaux relatifs à la construction. Capital entièrement libéré: fr. 60 000, divisé en 60 actions au porteur de fr. 1000. Administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Jaggi, de Gsteig, président; François Gippa, d'Aigle, secrétaire, et Bernard Gippa, d'Aigle, tous trois à Aigle et signant individuellement.**

3 août 1987  
**Entreprise Guido, à Bex, entreprise de maçonnerie (FOSC du 10.11.1983, p. 3877). Raison radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la société anonyme Andrea Guido S.A., à Bex, selon convention du 1er juillet 1987.**

3 août 1987  
**Andrea Guido S.A., à Bex (FOSC du 31.12.1986, p. 4982). Statuts modifiés le 24 juillet 1987. But complété en ce sens que la société reprend, valeur 1er janvier 1987, l'actif et le passif de l'entreprise Guido, à Bex, dont le titulaire est Andrea Guido, exploité sous forme de raison individuelle, pour la somme de fr. 126 372.70.**

### Bureau de Cully (district de Lavaux)

28 juillet 1987  
**Iliescu Constantin, à Chexbres. Titulaire: Constantin Iliescu, et fondée de procuration avec signature individuelle: Irina Iliescu, tous deux de Roumanie, à La Tour-de-Peilz. Exploitation d'un établissement médico-social. Sur la Rochette.**

29 juillet 1987  
**Metalcolor S.A., à Forel (Lavaux), activités dans le domaine du prélaquage d'aluminium (FOSC du 6.8.1987, p. 3166). Marcel Delessert (inscrit) est nommé président; René Vermeire (inscrit) est nommé secrétaire; leur signature collective à deux est modifiée en ce sens.**

### Bureau de Lausanne

3 août 1987  
**R. Mojonier, à Lausanne, confiserie-pâtisserie (FOSC du 21.6.1951, p. 1523). La raison est radiée par suite de remise de commerce.**

3 août 1987  
**Synergiers S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne, avenue de la Gare 10. Succursale de «Synergiers S.A.», à Genève, société anonyme inscrite au registre du commerce de Genève le 16 janvier 1987 (FOSC du 2.2.1987, p. 409). But: conseil d'entreprises. La succursale est engagée par la signature individuelle de Jean Iacuzzi, de Genève, à Epalinges, administrateur, et Michel Pallu, de France, à Genève, directeur.**

3 août 1987  
**Société Immobilière du Port de Paudex, à Paudex (FOSC du 2.4.1979, p. 1031). Marguerite Tellier n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Marcel Tellier, de Bellevue, à Denens.**

3 août 1987  
**Prosa, à Lausanne, société anonyme, diffusion et installation d'appareils électroniques (FOSC du 6.1.1977, p. 41). Nouvelle adresse: chemin de Banels 6. Daniel Brandt n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Jean-Pierre Burki, de Worb, à Lausanne.**

3 août 1987  
**ProVendi S.A., à Lausanne, fabrication et vente de produits cosmétiques, de nettoyage et de savonnerie (FOSC du 9.3.1983, p. 794). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 19 juin 1987.**

3 août 1987  
**Panesa Rond Point S.A. à Lausanne, avenue Fraisse 9. Nouvelle société anonyme. Statuts: 28 juillet 1987. But: exploitation de magasins d'alimentation et d'établissements publics. Reprise de biens envisagée: un fonds de commerce et du matériel pour fr. 10 000. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Alek Rubin, d'Ollon, à Lausanne.**

3 août 1987  
**Omnium Technique d'Etudes O.T.H. S.A., à Lausanne (FOSC du 24.3.1986, p. 1132). René Imhof n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature individuelle: René Mandon, de France, à Paris (F), président.**

3 août 1987

**Port minéralier Owendo S.A.**, à Lausanne (FOSC du 28. 10. 1986, p. 4102). Armand Ducret n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: André Pidoux, de Villars-le-Comte, à Echandens, président, Patrick de Balhasar, de Lucerne, à Lausanne, secrétaire, et Guy Malvoisin, de France, à Saint-Germain-en-Laye (F).

3 août 1987

**Duca S.A.**, à Lausanne, gypserie-peinture (FOSC du 29. 6. 1987, p. 2612). Procuration collective à deux est conférée à Jean-Yves Egger, de Rechthalten, à Granges (Veveysse).

3 août 1987

**Société Immobilière de Juglary B S.A.**, à Lausanne (FOSC du 10. 7. 1975, p. 1908). Jean-Pierre Crotz est actuellement au Mont-sur-Lausanne.

3 août 1987

**S.I. Les Daillettes en liquidation**, à Lausanne, société anonyme, affaires immobilières (FOSC du 16. 10. 1985, p. 3902). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

3 août 1987

**Gaetano De Gennaro**, à Romanel-sur-Lausanne, chemin du Marais 4. Titulaire: Gaetano De Gennaro, d'Italie, à Lausanne. Rectifiage microtechnique dans le domaine de la mécanique de précision.

3 août 1987

**Banque Nationale Suisse**, succursale de Lausanne (FOSC du 3. 6. 1987, p. 2240), société anonyme, avec siège principal à Berne. La signature de Willy Schreyer est radiée. Signature collective à deux est conférée à François Ganière, de et à Lausanne, directeur.

3 août 1987

**Perdiag, Société anonyme pour la communication**, succursale de Lausanne (FOSC du 4. 10. 1985, p. 3754), acquisition de diapositives et films publicitaires destinés aux salles de cinéma, avec siège principal à Zurich. Le directeur adjoint Michel Brawand est nommé administrateur et directeur et signe désormais collectivement à deux. Bärbel Schubert, dont la procuration est éteinte, est nommé directeur adjoint et signe désormais collectivement à deux. La succursale est également engagée par Elisabeth Stubi, de Rothenburg, à Adliswil, fondée de procuration, signant collectivement à deux avec Bärbel Schubert.

3 août 1987

**Banque Finalba S.A.**, succursale de Lausanne (FOSC du 8. 1. 1987, p. 55), avec siège principal à Zurich. René Fankhauser est actuellement à Winterthur. Les sous-directeurs Rolf Knoblich et Joseph Lenggen sont nommés directeurs adjoints et continuent à signer collectivement à deux.

3 août 1987

**Setelco S.A.**, à Lausanne, assistance et services en matière administrative, financière et commerciale (FOSC du 13. 7. 1984, p. 2551). Par suite du transfert de son siège à Lugano (FOSC du 30. 7. 1987, p. 3063), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

#### Bureau de Nyon

31 juillet 1987

**Faune et Flore, Perrin Claudine**, à Nyon, boutique dont le thème est la nature (FOSC du 22. 7. 1985, p. 2812). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

31 juillet 1987

**Office du Tourisme et Association des Intérêts de Nyon, Coppet et environs**, à Coppet, association (FOSC du 2. 6. 1986, p. 2132). Les signataires d'Anne-Lise Calame, secrétaire, et Daniel Cosandey, trésorier, sont radiés. Nouvelle secrétaire: Regula Haller, de Fontainemelon, à Nyon. Nouveau trésorier: Marc Vianin, de St-Jean, à Prangins, tous deux avec signature collective à deux.

3 août 1987

**Almadata S.A.**, à Nyon, commerce d'appareils relatifs à l'informatique (FOSC du 30. 6. 1987, p. 2631). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

3 août 1987

**La Fenestre, Suzette Burkhard**, à Nyon, commerce d'antiquités (FOSC du 27. 11. 1986, p. 4543). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 août 1987

**Corolli S.A.**, à Nyon, commerce d'articles d'horlogerie (FOSC du 6. 7. 1987, p. 2712). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège de la société à Chiasso (FOSC du 30. 7. 1987, p. 3063).

3 août 1987

**Cogesor, De Girolamo**, à Chavannes-de-Bogis. Titulaire: Michel De Girolamo, d'Italie, à Chavannes-de-Bogis. Conseils en gestion d'entreprises; organisation, restructuration et recrutement. Les Champblancs 33.

#### Bureau d'Orbe

3 août 1987

**Mic Dis Micalowa Didier**, à Orbe. Titulaire: Didier Micalowa, de France, à Orbe. Importation, exportation, représentation, distribution de tous articles. Rue Davall 6.

#### Bureau du Sentier (district de la Vallée)

3 août 1987

**Gérard Meylan & Fils**, au Séchey, commune du Lieu, entreprise forestière et de déblai de neige (FOSC du 26. 2. 1986, p. 743), société en nom collectif. Par suite du décès de l'associé Gérard Meylan, la société est dissoute depuis août 1986. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Patrice Meylan, inscrit ce jour.

3 août 1987

**Patrice Meylan**, au Séchey, commune du Lieu. Titulaire: Patrice Meylan, du Lieu, au Séchey, commune du Lieu. La maison a repris avec effet à août 1986 l'actif et le passif de la société en nom collectif «Gérard Meylan & Fils», radiée. Entreprise forestière et de déblai de neige.

#### Bureau d'Yverdon-les-Bains

3 août 1987

**Bernard Grafas**, à Yverdon-les-Bains, rue du Collège 8. Titulaire: Bernard Grafas, de Genève, à Yverdon-les-Bains. Exploitation du café-restaurant La Pinte Vaudoise.

### Valais - Wallis - Vallesse

#### Büro Brig

3. August 1987

**Valdata AG**, in Turttmann, Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 224 vom 24. 9. 1980, S. 3145). Dr. Anton Bellwald, Mitglied ohne Unterschrift, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Mitglied in den VR gewählt: Anita Jaeger geb. Carl, von Turttmann und Eischoll, in Turttmann. Präsident/Geschäftsführer und Mitglied führen Einzelunterschrift. Emil Jaeger, Präsident, ist nun auch Bürger von Eischoll.

#### Bureau de St-Maurice

3 août 1987

**Dany Payot**, à Martigny. Titulaire: Dany Payot, de Corcelles-près-Concise VD, à Martigny. Entreprise de nettoyage, entretien et balisage de cours, parcs et immeubles. Bonnes-Luites 15.

3 août 1987

**Garage du Closillon, Daniel Castella**, à Monthey. Titulaire: Daniel Castella, de Gruyères, à Monthey. Atelier de réparation pour automobiles. Rue du Closillon 7.

3 août 1987

**Emile Moret et fils S.A.**, à Martigny, commerce de meubles, etc. (FOSC du 27. 6. 1985, p. 2749). Signature collective à deux avec un administrateur est conférée à Bernard Fiora, de et à Salvan.

#### Bureau de Sion

3 août 1987

**F & B Le Régent S.A.**, à Crans, commune de Lens. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 26. 3. 1987. But: la location, l'acquisition ou l'exploitation de tous immeubles ou locaux commerciaux servant en principe à la restauration ou à l'hébergement. Capital social de fr. 100 000, divisé en 200 actions de fr. 500 chacune, nominatives; libéré à concurrence de fr. 20 000. Organes de publication: Bulletin officiel du canton du Valais et, lorsque la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un à 7 membres: Toni Kuonen, de Guttet, à Crans-Lens, président; Jean-Claude Bonvin, de Chermignon, à Crans-Chermignon; Georges Emery, de Lens, à Crans-Lens; Roland Grunder, de Rütli, à Crans-Lens; Jean Mudry, de Lens, à Crans-Lens; Jacques Rey, de et à Montana, et René Barras, de Chermignon, à Crans-Chermignon. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Adresse de la société: Immeuble Le Régent, 3963 Crans.

3 août 1987

**S.I. Vacances à Crans-sur-Sierre No 20 S.A.**, à Montana, commune de Randogne (FOSC du 28. 10. 1968, no 253, p. 2323). Bernard Solioz, administrateur unique, a démissionné; sa signature est radiée. Daniel Mudry, de et à Lens, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: c/o Daniel Mudry, à Crans.

3 août 1987

**Imprimerie Gessler S.A.**, à Sion (FOSC du 10. 1. 1975, no 7, p. 60). Jean-Paul Gessler, de Zurzach, à Sion, a été nommé directeur avec signature individuelle.

3 août 1987

**Boulaz S.A.**, succursale de Sion (FOSC du 24. 3. 1981, no 68, p. 915), avec siège principal à Lausanne, installations de chauffage. Cette raison sociale est radiée d'office par suite de la radiation de la société au siège principal.

### Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

#### Bureau de La Chaux-de-Fonds

3 août 1987

**Jean Müller S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un commerce de tabacs et d'articles pour fumeurs (FOSC du 26. 6. 1980, no 147, p. 2178). L'administrateur unique Ernest Roth a démissionné; sa signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Guido Denti, de et à Martigny. Nouvelle adresse: rue du Commerce 111.

#### Bureau de Neuchâtel

3 août 1987

**Fiduciaire Seiler et Mayor**, à Neuchâtel, société en nom collectif (FOSC du 25. 2. 1982, no 46, p. 619). Willy Seiler est actuellement à Auvier.

3 août 1987

**Banque de Dépôts et de Gestion Succursale de Neuchâtel**, à Neuchâtel (FOSC du 12. 4. 1984, no 87, p. 1295), société anonyme avec siège principal à Lausanne. La signature de Robert Guillaume, sous-directeur, est radiée.

### Genève - Genf - Ginevra

#### Complément

**Muller-Beuret SA**, à Genève, gérance immobilière, etc. (FOSC du 17. 7. 1987, p. 2884). Signature collective à deux a été conférée à Alfred Bader, de Thalwil, à Genève, secrétaire du conseil d'administration.

31 juillet 1987

**Pharmacie de la Tour-de-l'Île, Wellhauser & Cie**, à Genève, rue de la Tour-de-l'Île 1. Société en nom collectif qui a commencé le 1. 4. 1987. Associés: Patrick Wellhauser et Marie-Josée Wellhauser, tous deux de Genève, à Confignon. Procuration individuelle a été conférée à Pascal Bosset, d'Avenches, à Genève. Exploitation d'une pharmacie.

31 juillet 1987

**Bell SA**, succursale à Genève, achat et vente de bétail et de viande (FOSC du 25. 5. 1987, p. 2106), entreprise ayant son siège à Bâle. Les pouvoirs d'Alfred Hartmann, de même que la procuration de Fritz Abbühl, sont radiés.

31 juillet 1987

**Société de Banque Suisse**, succursale à Genève (FOSC du 24. 6. 1987, p. 2549), société anonyme ayant son siège à Bâle. La procuration de Michel Demeule et Jean Liatard est radiée. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Daniel von May, de Berne, à Chavannes-de-Bogis, et Olivier d'Auriol, de Genève, à Lausanne. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale, a été conférée à Odilo Brandenburger, de Montreux, à Onex, et Claude Waeber, de Bernex, à Thônex.

31 juillet 1987

**Cullinet Software SA**, succursale à Meyrin, vente et entretien de computer (FOSC du 12. 6. 1987, p. 2368), entreprise ayant son siège à Zurich. Nouveau siège de la société: Opfikon.

31 juillet 1987

**Digital Equipment Corporation SA**, succursale de Versoix pour South East Europe and North Africa, à Versoix (FOSC du 26. 8. 1986, p. 3313), entreprise ayant son siège à Genève. Nouveau siège et adresse de la succursale: Genève, route des Jeunes 9. Nouvelle raison de commerce: Digital Equipment Corporation SA, succursale de Genève pour South East Europe and North Africa.

31 juillet 1987

**Ferrari Expéditions SA**, à Genève, importation, exportation et transport de toutes valeurs (FOSC du 5. 8. 1987, p. 3151). Nouveau siège: Lancy, Grand-Lancy, route des Jeunes 4bis. Statuts modifiés le 28. 7. 1987. Les pouvoirs de Nicole Sommer sont radiés. Pietro Divano, d'Italie, à Serravalle Scrivia (I), est membre et vice-président du conseil d'administration, avec signature individuelle.

31 juillet 1987

**Goth & Co AG**, succursale à Lancy, exploitation d'une entreprise d'expédition (FOSC du 5. 6. 1987, p. 2276), entreprise ayant son siège à Bâle. La procuration de Pierre-Yves Goetschmann est radiée.

31 juillet 1987

**Kleinert Immeubles Commerciaux**, succursale à Genève (FOSC du 1. 6. 1987, p. 2200), société anonyme ayant son siège à Berne. Nouveau siège et adresse de la succursale: Meyrin, route de Pré-Bois 20.

31 juillet 1987

**Services Financiers SA**, à Genève (FOSC du 10. 6. 1983, p. 2008). Nouveau siège: Meyrin, avenue Louis-Casati 108. Statuts modifiés le 22. 7. 1987.

31 juillet 1987

**AEC Applied Engineering Corporation SA**, à Genève, développement et promotion de mobilier et machines de bureau, etc. (FOSC du 26. 6. 1987, p. 2585). Nouvelle adresse: rue de Lyon 112.

31 juillet 1987

**Arode Distribution SA**, à Genève, importation, et commerce d'articles de maroquinerie, etc. (FOSC du 31. 8. 1984, p. 3134). Procuration collective avec l'administrateur a été conférée à Edgar Schmid, de Wittnau, à Tannay.

31 juillet 1987

**Artmuse SA**, à Genève, commerce d'œuvres d'art, etc. (FOSC du 17. 6. 1985, p. 2332). L'administrateur Daniel Ruchonnet est maintenant domicilié à Coinsins.

31 juillet 1987

**Fiamone SA**, à Genève, commerce d'ameublement, etc. (FOSC du 11. 11. 1986, p. 4320). L'administrateur Daniel Ruchonnet est maintenant domicilié à Coinsins.

31 juillet 1987

**Licitrans SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 13. 11. 1986, p. 4351). L'administrateur Daniel Ruchonnet est maintenant domicilié à Coinsins.

31 juillet 1987

**Charles-Sport SA**, à Genève, fabrication et commerce de tous articles dits de sports, etc. (FOSC du 29. 12. 1980, p. 4184). Pierre Charles (décédé) n'est plus administrateur ni directeur; ses pouvoirs sont radiés. Alain Charles, maintenant domicilié à Corsier, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Procuration individuelle a été conférée à Feïgna Charles, de Russin, à Méinier, et Gisèle Charles, de Russin, à Corsier.

31 juillet 1987

**CTC Conagra Trading Company SA**, à Vernier, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 4. 3. 1987, p. 857). Robert Peyton, Alain Roux et Pierre Puz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Hansrudolf Mühlemann n'est plus administrateur suppléant; ses pouvoirs sont radiés. Bruno Uetli, d'Affoltern am Albis, à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle.

31 juillet 1987

**Détruvite SA**, à Genève, élimination et destruction de rongeurs, etc. (FOSC du 21. 11. 1986, p. 4463). Nouvelle adresse: rue du Marché 3.

31 juillet 1987

**Fullinvest SA**, à Genève, participation financière à d'autres sociétés, etc. (FOSC du 30. 8. 1976, p. 2481). Administration: Giorgio Bucher, nommé président et Alberto Bucher, de Kerns, à Lugano, lesquels signent individuellement.

31 juillet 1987

**Iesa, Investissements Etrangers SA**, à Genève, participations, etc. (FOSC du 12. 5. 1987, p. 1899). Par suite de changement d'état civil, l'administratrice Dominique Junod porte désormais le nom de Gherardi; elle est maintenant domiciliée à Genève. Signature collective à deux a été conférée à Jacques Mot, de Wittenbach, à Genève, directeur.

31 juillet 1987

**Incocrets SA**, à Genève, participation, etc. (FOSC du 16. 7. 1987, p. 2869). Nouvelle adresse: place Longemalle 19, chez Jean-Jaques Auberson, avocat.

31 juillet 1987

**Lindegger et fils SA**, à Genève, exploitation d'un commerce d'optique, etc. (FOSC du 3. 11. 1980, p. 3590). L'administrateur Gaston Lindegger n'exerce plus la signature sociale.

31 juillet 1987

**Logicorp SA**, à Genève, commerce de logiciels informatiques, etc. (FOSC du 10. 6. 1986, p. 2257). Nouvelle adresse: rue de Lyon 112.

31 juillet 1987

**May et Cie SA**, à Carouge, importation et exportation de bois contreplaqués, etc. (FOSC du 30. 1. 1987, p. 381). Procuration collective à deux a été conférée à Philippe Tanner, de Cheseaux-Noréaz, à Genève.

31 juillet 1987

**MDR Isolation SA**, à Carouge, achat, vente de tous produits de protection et d'isolation contre le froid, etc. (FOSC du 19. 7. 1984, p. 2599). Gilbert Mégevet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: André David, directeur, nommé en outre président et Gilles Mégevet, de Genève, à Avusy, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

31 juillet 1987

**Mérienne & Domino SA**, à Thônex, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 28. 5. 1986, p. 2068). Les pouvoirs de Victor Camen sont radiés.

31 juillet 1987  
**Muhlebach-Papier SA, Meyrin, à Meyrin** (FOSC du 16. 6. 1986, p. 2340). Heinz Zumstein n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Rainer Scharli, de RFA, à Albruck (RFA), est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

31 juillet 1987  
**Solon Fiduciaire SA, à Genève** (FOSC du 27. 3. 1987, p. 1200). Pierre Briand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Antoine Bardi, de et à Lancy, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

31 juillet 1987  
**Trade Development Bank (TDB), à Genève, société anonyme** (FOSC du 23. 2. 1987, p. 714). Les pouvoirs de Daniel Rousset, de même que la procuration de Jacques Bally sont radiés.

31 juillet 1987  
**SOS Assistance SA, à Genève**, organiser l'aide sur le plan médical, etc. (FOSC du 27. 10. 1986, p. 4084). Claude Giroux est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle; sa procuration est radiée. L'administrateur Bruno Bagnoud a été nommé vice-président du conseil d'administration; il continue à signer individuellement. Yves Delamare, directeur, est nommé en outre membre et secrétaire du conseil d'administration; il continue à signer individuellement. Hans H. Jent, André Pfiffer von Altshofen, de Lucerne, à Genève, Elie Bazbaz, de France, à Coligny, et Yves Stussi, de Riedern, à Ferney-Voltaire (F), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux; la procuration du premier est radiée.

31 juillet 1987  
**Carno SA, Genève, à Genève**, achat et vente de matériaux de construction, etc. (FOSC du 15. 9. 1980, p. 3043). Gérald Corthésy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Schiess, d'Herisau, à Carouge, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: avenue Henri-Dunant 4.

31 juillet 1987  
**Agencia Ulfica SA, à Vernier**, chemin des Coquelicots 16, chez Refidat société fiduciaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 7. 1987. But: achat, location et vente de récipients (containers) de transport; étude et développement de marchés à l'étranger dans les domaines industriels, commerciaux et gouvernementaux. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Baudouin Dunand, de Meyrin, à Plan-les-Ouates, administrateur unique avec signature individuelle.

31 juillet 1987  
**Giovan Home Invest SA, à Genève**, place de Cornavin 20. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 7. 1987. But: achat, vente, promotion et courtage de biens ou opérations, notamment dans les domaines immobilier, touristique, hôtelier et sportif; services et conseils en matière d'investissement et de placement et études de marché; prise de participations. Capital: fr. 60 000, entièrement libéré, divisé en 60 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hélène Jolidon, de Genève, à Grandevant, présidente; Jean-Claude Hirt, de Münchenbuchsee, à Genève, vice-président, et José Manuel Miranda Sardo, du Portugal, à Meyrin, lesquels signent collectivement à deux.

31 juillet 1987  
**Joligem SA, à Genève**, rue du Rhône 61, chez Croisier & Gillioz, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 7. 1987. But: commerce et courtage de pierres précieuses et semi-précieuses, minéraux, bijoux, tapis anciens, œuvres d'art, objets de décoration, livres et estampes. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Paul Croisier, de Genève, à Coligny, président, et Francis Berger, de Versoix, à Veyrier, secrétaire, lesquels signent individuellement.

31 juillet 1987  
**KTL SA, à Veyrier**, chemin de Pinchat 44. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 7. 1987. But: exploitation d'un bureau d'architectes. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eric Staehli, de Genève, à Crans-près-Céligny, administrateur unique avec signature individuelle.

31 juillet 1987  
**Synthesis Holding SA, à Genève**, rue du Conseil-Général 6. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 7. 1987. But: prise et gestion de participations dans d'autres entreprises, ainsi que financement des entreprises ainsi détenues. Capital: fr. 400 000, entièrement libéré, divisé en 4000 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un à 7 membres: Claire-Lise Heinbach, de et à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Paul Robert Köhler, des Pays-Bas, à Amstelveen (NL), Jan Gerard de Lint, de Pays-Bas, à Genève, et Gilles J. Tézé, de France, à Coppet, directeurs.

31 juillet 1987  
**Ucea SA, à Genève**, centraliser, coordonner et grouper les commandes d'équipements, etc. (FOSC du 25. 6. 1987, p. 2564). Mathias Mayor n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Paul-Eric Fonjallaz, de Genthod, à Lancy, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

## Jura - Jura - Giura

### Bureau de Porrentruy

10 juin 1987  
**Caisse Raiffeisen de Vendincourt, à Vendincourt**, société coopérative (FOSC du 17. 4. 1986, no 87, p. 1448). Marianne Challet, de Pleujouse, à Vendincourt, jusqu'ici gérante, est nommée gérante remplaçante avec signature collective à deux. Marcel Challet, jusqu'ici gérant, a démissionné; sa signature est radiée. Corbat Véronique, de et à Vendincourt, est nommée gérante. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire, du gérant et de la gérante remplaçante.

30 juillet 1987  
**Mit S.A., à Porrentruy**, matériaux pour l'industrie et le bâtiment, etc. (FOSC du 27. 3. 1987, no 71, p. 1200). Société anonyme dissoute par suite de faillite. La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

30 juillet 1987  
**Jura Carna SA, à Porrentruy**, produits carnés (FOSC du 31. 7. 1986, no 175, p. 2996). Société anonyme dissoute par suite de faillite. La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

31 juillet 1987  
**Havelange S.A., en liquidation, à Bure**, articles quincailliers (FOSC du 27. 1. 1987, no 20, p. 325). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du 27 juillet 1987 du président du Tribunal II de Porrentruy.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufruf - Sommation - Diffida

Der unbekannt Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 6200.-, vom 21. Dezember 1931, Beleg II/9971, lautend zugunsten des Ernst Nägeli und haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft Forrerstrasse 27, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 2130, Kreis IV, der Jana Bitner, daselbst, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1261<sup>1</sup>)

3011 Bern, 31. Juli 1987 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Der unbekannt Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a. Schuldbrief von Fr. 48 000.-, vom 27. Oktober 1942, Beleg E III/5923, haftend im 1. Rang;  
 b. Schuldbrief von Fr. 20 000.-, vom 21. September 1932, Beleg III/887, haftend im 2. Rang,  
 beide Titel lautend zugunsten der Liselotte Boesch und haftend auf der Liegenschaft Dufourstrasse 33, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 587, Kreis IV, des Martin und der Martha Kägi-Stampfli, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1294<sup>3</sup>)

3011 Bern, 5. August 1987 Der Gerichtspräsident III von Bern: Hug

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 65 000.-, vom 30. September 1975, Beleg II 1148, lastend im 1. Rang auf Büren an der Aare Gbbl. Nr. 551.

Der allfällige Inhaber des Titels wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1293<sup>3</sup>)

3294 Büren an der Aare, 7. August 1987 Der Gerichtspräsident: Messer

Es wird vermisst:

Schuldbrief von Fr. 2100.-, vom 15. August 1916, Beleg G. Pf. Serie I/3250, zugunsten der Hypothekarkasse des Kantons Bern, auf Lauterbrunnen-Gbbl. Nr. 2235, des Fuchs Johannes, sel., Metzger, wohnhaft gewesen Trogihalten, Wengen.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1286<sup>3</sup>)

3800 Interlaken, 5. August 1987 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief von Fr. 5000.-, vom 14. August 1946, Beleg II/9187, lastend im 1. Rang als Gesamtpfandrecht auf Grindelwald-Grundbuchblatt Nrn. 1381 und 2081, der Erbergemeinschaft des Amatter-Jossi Friedrich, Grindelwald.

Auskündigungsfrist: Ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (1287<sup>3</sup>)

3800 Interlaken, 5. August 1987 Der Gerichtspräsident I: Kuhn

Es werden vermisst:

Namenschuldbrief von Fr. 100 000.-, vom 2. Februar 1987, lastend im 1. Rang auf GB Nenzlingen Blatt Nr. 501. Schuldner: Remo Franz-Guthauser, Aesch.

Namenschuldbrief von Fr. 180 000.-, vom 2. Februar 1987, lastend im 2. Rang auf GB Nenzlingen Blatt Nr. 438. Schuldner: Remo Franz-Guthauser, Aesch.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist seit der ersten Veröffentlichung dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonsten die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (1292<sup>3</sup>)

4242 Laufen, 10. August 1987 Der Gerichtspräsident: Strasser

Es wird folgender Schuldbrief vermisst:

Namenschuldbrief vom 18. August 1982, Kapital im 2. Rang von Fr. 30 000.-, zugunsten Schweizerischer Bankverein Olten, lastend auf Grundstück GB Solothurn, Nr. 1507 (Grundeigentümerin: Erna Pfister-Müller, Solothurn).

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist - von der ersten Publikation an gerechnet - dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern, Solothurn, vorzulegen. Andernfalls wird der Titel kraftlos erklärt. (1291<sup>3</sup>)

4500 Solothurn, 10. August 1987 Der Amtsgerichtsschreiber von Solothurn-Lebern: P. Friedli

Als vermisst werden gemeldet:

a. Schuldbrief für Fr. 20 000.-, vom 5. November 1938, haftend im 2. Rang, gleichberechtigt mit einem weiteren Inhaberschuldbrief per Fr. 20 000.-, vom 5. November 1938, mit einem Kapitalvorgang von Fr. 140 000.-, haftend auf Parzellen Nrn. und E. Bl. 6, 9, 11, 13, 16 und 18 des Grundbuchs Nussbaumen der Frau Mariette Yvonne Lombard-Fehr, Steinegg, Nussbaumen, ursprünglicher Pfandigentümer: Werner Fehr, 1895, von Frauenfeld und St. Gallen, lautend zugunsten des Inhabers (Erben von Frau Irène Koerfer-Fehr, Rothaus, Bolligen BE);

b. Schuldbrief für Fr. 20 000.-, vom 5. November 1938, haftend im 2. Rang, gleichberechtigt mit einem weiteren Inhaberschuldbrief per Fr. 20 000.-, vom 5. November 1938, mit einem Kapitalvorgang von Fr. 140 000.-, haftend auf Parzellen Nrn. und E. Bl. 6, 9, 11, 13, 16 und 18 des Grundbuchs Nussbaumen der Frau Mariette Yvonne Lombard-Fehr, Steinegg, Nussbaumen, ursprünglicher Pfandigentümer: Werner Fehr, 1895, von Frauenfeld und St. Gallen, lautend zugunsten des Inhabers (Erben von Frau Irène Koerfer-Fehr, Rothaus, Bolligen BE).

Der allfällige Besitzer wird aufgefordert, diese Titel innert Jahresfrist ab erster Publikation beim Bezirksgerichtspräsidium Steckborn vorzulegen, ansonsten diese als kraftlos erklärt werden. (1288<sup>3</sup>)

8266 Steckborn, 5. August 1987 Bezirksgerichtspräsidium Steckborn

La pretura di Locarno-Campagna diffida lo sconosciuto detentore della cartella ipotecaria al portatore di fr. 30 000.-, interesse al 5%, gravante in 1° grado la particella n. 87 RFD di Ascona, ubicazione Borgo, iscrizione a ufficio dei registri di Locarno del 14 maggio 1947, dg. 589, di proprietà della signora Silvia Niolet nata Chiodi, fu Giuseppe, Parigi, a produrla alla scrivente pretura entro il 20 agosto 1988, sotto la comminatoria dell'ammortamento. (1283<sup>3</sup>)

6601 Locarno, 6 agosto 1987 Il pretore: Avv. G. Francini

## Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Par ordonnance du 6 août 1987 le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève a prononcé l'annulation de l'action au porteur no 150 par fr. 1000.- de la S.I. Rive-Centre «E», ayant son siège à Genève. (1289)

1211 Genève 3, 6 août 1987 Tribunal de première instance: R. Kunz, greffier adjoint

Avis rectificatif

Par décision du 22 juillet 1987, le président du Tribunal civil du district de Morges a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 30 000.-, inscrite le 9 septembre 1944 sous no 153 595 au registre foncier du district de Morges, intérêt maximum 4½%, 3e rang, profite des cases libres, grevant la parcelle 65 et non 68 comme publié dans la Feuille officielle suisse du commerce du 30 juillet 1987, p. 3066, dont Jean-Pierre et Georges Butty sont propriétaires à Chavannes. (1290)

1110 Morges, 6 août 1987 Le greffier: F. Roulet

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Immob-Invest AG Aarau, in Liquidation, Aarau

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Juni 1987 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenerufes am Sitze der Gesellschaft, Immob-Invest AG Aarau, in Liquidation, Bahnhofstrasse 78, 5001 Aarau, anzumelden. (A 2067<sup>2</sup>)

5001 Aarau, 23. Juli 1987 Die Liquidatoren

### Rowul AG, Aarburg

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Rowul AG, Aarburg, vom 10. Juni 1987, hat die Fusion mit der Wulla-Holding AG, Aarburg, im Sinne von Art. 748 OR und gemäss Bilanz per 31. Dezember 1986 beschlossen. Aktiven und Passiven der Rowul AG, Aarburg, sind demzufolge auf dem Wege der Universalsukzession auf die Wulla-Holding AG, Aarburg, übergegangen.

Infolge dieser Fusion ist die Rowul AG, Aarburg, aufgelöst.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Publikation dieses Schuldenerufes bei Dr. Hans B. Diriwächter, Fürsprecher und Notar, 4663 Aarburg, Falkenhofweg 12, anzumelden. (A 2076<sup>3</sup>)

4663 Aarburg, 7. August 1987 Der Notar: Dr. Hans B. Diriwächter

**Asteron AG in Liq., Basel**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. August 1987 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde Dr. Hermann Schultheiss, in Basel, ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 19. Oktober 1987 anzumelden bei: Dr. Hermann Schultheiss, Postfach 2879, 4002 Basel. (A 2069<sup>2</sup>)

4002 Basel, 5. August 1987

Asteron AG in Liq.  
Der Liquidator**Bau- und Wohngenosenschaft «auf dem Horner» in Liq., Muttens**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat in der ordentlichen Generalversammlung vom 15. Dezember 1986 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Die Immobilien-Gesellschaft Sonnentag AG, Arlesheim, hat die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernommen und teilt dies hiermit den allfälligen Gläubigern nach Massgabe von Art. 181 Abs. 1 OR mit.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit dieser Publikation beim Liquidator, Herrn E. Kellerhals, p.a. Coop Personal-Versicherung, Hochstrasse 100, Postfach 2550, 4002 Basel, anzumelden. Ohne Forderungsanmeldung innert dieser Frist wird Verzicht angenommen. (A 2071<sup>2</sup>)

4002 Basel, 11. August 1987

Bau- und Wohngenosenschaft  
«auf dem Horner»:  
E. Kellerhals, Liquidator**Zentralverband Schweizerischer Uhrmacher ZVUSU, Bern**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Durch Beschluss der Delegiertenversammlung vom 15. Juni 1987 ist die Auflösung und Liquidation des Genossenschaftsverbandes gefasst worden.

Sämtliche Aktiven und Passiven des Genossenschaftsverbandes wurden durch den Verein «Zentralverband Schweizerischer Uhrmacher/ZVUSU» per 1. Januar 1987 übernommen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Fürsprecher M. A. Christen, Zeughausgasse 5, 3000 Bern 7, anzumelden. (A 2070<sup>2</sup>)

3000 Bern 7, 5. August 1987

Der Liquidator:  
Fürsprecher M. A. Christen**Ageab AG, en liquidation, Murten**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Mai 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, der Treuhänderin Cotting AG, Chännelmattstrasse 9, 3186 Düringen, anzumelden. (A 2077<sup>2</sup>)

3186 Düringen, 22. Juli 1987

Die Liquidatorin

**Tirane SA in Liq., Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. Juni 1987 wurde die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Aus diesem Grunde werden hiermit alle Gläubiger der Gesellschaft aufgefordert (Art. 742 OR), ihre Forderungen gegenüber der Tirane SA in Liq., Glarus, umgehend an folgende Adresse anzumelden: Dr. Kurt Brunner, Rechtsanwalt, Bankstrasse 21, 8750 Glarus. (A 2085<sup>2</sup>)

8750 Glarus, 10. August 1987

Dr. K. Brunner

**Bevlico AG in Liquidation, Zug**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juli 1987 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen von der dritten Bekanntmachung an gerechnet, schriftlich und mit Begründung beim Liquidator, Hans Jakob Bühler, Rebhusstrasse 41, 8126 Zumikon, anzumelden. (A 2084<sup>2</sup>)

6300 Zug, 22. Juli 1987

Bevlico AG in Liquidation:  
H. J. Bühler, Liquidator**Kirchner Holding GmbH in Liq., Glarus**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 9. Juni 1987 die Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes schriftlich beim Liquidator, Dr. Alain Gloor, Postfach, 8029 Zürich, anzumelden. (A 2066<sup>2</sup>)

8029 Zürich, 5. August 1987

Der Liquidator

**Chain Systems S.A., Luzern**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 30. Juli 1987 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen und sonstigen Ansprüche innert Monatsfrist der Liquidatorin, Allgemeine Treuhänder AG, Bleicherweg 21, Postfach 5272, 8022 Zürich, anzumelden. (A 2068<sup>2</sup>)

8022 Zürich, 6. August 1987

Die Liquidatorin

**Hôtel-restaurant Jura-Simplon S.A., en liquidation, Penthalaz**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 août 1987, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, auprès de la liquidatrice de la société, Mme Christine Sigalas, à Dailiens. (A 2078<sup>2</sup>)

1304 Cossonay, 7 août 1987

Hôtel-restaurant Jura-Simplon S.A., en liquidation:  
Mme Christine Sigalas**Adcom Engineering SA, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 6 août 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels sont sommés de produire leurs créances avec tous justificatifs, conformément à l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis à l'adresse de Consulco SA, 1701 Fribourg, case postale 286. (A 2079<sup>2</sup>)

1701 Fribourg, 7 août 1987

Pour les liquidateurs:  
J.-M. Cottier, notaire**Sagma Informatique SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

Selon procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 7 août 1987, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale Sagma Informatique SA, en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, M. Jean Graca, c/o Fiduciaire Fidulux, cours des Bastions 14, 1205 Genève. (A 2082<sup>2</sup>)

1205 Genève, 7 août 1987

Le liquidateur:  
Jean Graca**Meta Services S.A., Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

L'assemblée générale extraordinaire du 30 juillet 1987 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains de la liquidatrice, Fides succursale de Genève, avenue de Champel 8c, 1206 Genève, jusqu'au 30 septembre 1987 sous peine de forclusion. (A 2086<sup>2</sup>)

1206 Genève, 10 août 1987

La liquidatrice

**Fondation de prévoyance en faveur du personnel de IED Consultants SA, Genève**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

La fondation étant dissoute conformément à l'art. 88 CCS, le conseil de fondation procède à la liquidation de cette institution.

Les créanciers et ayants droit éventuels sont invités à faire valoir leurs créances et prétentions, avec justificatifs à l'appui, dans le plus bref délai mais au plus tard le 31 août 1987 auprès de Marie-Madeleine Jacquemier, c/o WCED, rue des Pâquis 52, 1201 Genève. (A 2083<sup>2</sup>)

1201 Genève, 13 août 1987

Le conseil de fondation

**Escotom Holding S.A., Crans-Lens**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

**Première publication**

En assemblée générale du 5 août 1987, cette société a décidé sa dissolution.

En conformité de l'art. 742 CO les créanciers sont sommés de faire connaître leurs créances auprès de Me Paul-Albert Clivaz, notaire, à 3962 Montana, dans les 60 jours, dès la troisième publication. (A 2081<sup>3</sup>)

3962 Montana-Verma, 7 août 1987

P.-A. Clivaz, notaire

**Azura S. à r. l., Moutier**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 823, 742 et 745 CO

**Première publication**

La société Azura S. à r. l., à Moutier, a, suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale des sociétaires du 6 août 1987, décidé sa dissolution.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances et la justification de celles-ci, auprès de la société.

Un délai péremptoire expire après une année à compter de la troisième publication de cet avis. (A 2080<sup>3</sup>)

2740 Moutier, 6 août 1987

Azura S. à r. l.,  
2740 Moutier**Carossa SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 5 agosto 1987 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro 1 mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam Fiduciaria SA, via Pioda 14, Lugano. (A 2087<sup>2</sup>)

6900 Lugano, 13 agosto 1987

La liquidatrice:  
Fidinam Fiduciaria SA**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Hobeka, Fenster + Türen AG, in Ittigen

Die Hobeka, Fenster + Türen AG ist am eingetragenen Domizil nicht mehr erreichbar, übt keine Tätigkeit mehr aus und ist ohne Organe und Vertretung in der Schweiz. Es ist vorgesehen, sie gemäss Art. 89 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister zu löschen.

Wer ein Interesse an der Aufrechterhaltung des Eintrages und insbesondere das Vorhandensein von Aktiven der Gesellschaft geltend macht, hat die entsprechend begründete Einsprache innert 30 Tagen an die unterzeichnende Amtsstelle zu richten, andernfalls die Löschung in die Wege geleitet wird. (A 2075)

3011 Bern, 7. August 1987

Handelsregisteramt Bern  
Amthaus, 3011 Bern**Aufforderung gemäss Art. 89 HRegV**

Renova Baumaterial AG in Liquidation, in Frauenfeld

Wenn uns nicht innert 30 Tagen ein Interesse an der Aufrechterhaltung an der Eintragung obgenannter Aktiengesellschaft geltend gemacht wird, wird diese im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht. (A 2074)

8500 Frauenfeld, 6. August 1987

Handelsregisteramt  
des Kantons Thurgau

## Marken - Marques - Marchi

### Bundesamt für geistiges Eigentum Office fédéral de la propriété intellectuelle Ufficio federale della proprietà intellettuale

#### Eintragungen - Enregistrements

**354264.** Hinterlegungsdatum: 10. April 1987. Ermit AG, Lenzenstrasse 12, 8953 Dietikon. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 224485. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Februar 1987 an.

Kunstharzfarbe weiss für Anstriche auf Holz und Metall.  
(Int. Kl. 2)

## ERNOBLANC

**354265.** Hinterlegungsdatum: 10. April 1987. Ermit AG, Lenzenstrasse 12, 8953 Dietikon. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 224486. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Februar 1987 an.

Dispersionsfarbe weiss.  
(Int. Kl. 2)

## ERNOFIT

**354266.** Hinterlegungsdatum: 10. April 1987. Ermit AG, Lenzenstrasse 12, 8953 Dietikon. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 224488. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Februar 1987 an.

Kunstharzfarbe für Holz und Metall.  
(Int. Kl. 2)

## ERNOLUX

**354267.** Hinterlegungsdatum: 10. April 1987. Ermit AG, Lenzenstrasse 12, 8953 Dietikon. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 224489. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Februar 1987 an.

Gips zum Ausgallieren von Unebenheiten.  
(Int. Kl. 19)

## ERNO-SPA

**354268.** Hinterlegungsdatum: 10. April 1987. Ermit AG, Lenzenstrasse 12, 8953 Dietikon. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 224490. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Februar 1987 an.

Kunstharzfarbe weiss für Anstriche auf Holz und Metall.  
(Int. Kl. 2)

**354269.** Hinterlegungsdatum: 10. April 1987. Ermit AG, Lenzenstrasse 12, 8953 Dietikon. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 224493. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Februar 1987 an.

Isolierbindemittel.  
(Int. Kl. 17)

## GEROLIN

**354270.** Hinterlegungsdatum: 10. April 1987. Ermit AG, Lenzenstrasse 12, 8953 Dietikon. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 224494. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Februar 1987 an.

Flüssiges Blancfix für Deckenstriche.  
(Int. Kl. 2)

## PASTAFIX-DECKENWEISS

**354271.** Hinterlegungsdatum: 7. April 1987. Raychem Corporation, 300 Constitution Drive, Menlo Park (Kalifornien, USA). - Fabrikation und Handel.

Folien, Hülsen, Hüllen und Schutzschläuche, ganz oder hauptsächlich hergestellt aus Gummi, synthetischem Gummi oder Kunststoffmaterialien für Isolations-, Schutz-, Verbindungs-, Dichtungs- oder Sperrzwecke oder zum Gebrauch als oder in Rohverschraubungen; Dichtungsmittel und Kittmassen.  
(Int. Kl. 17)

## JOINTEK

**354272.** Hinterlegungsdatum: 7. April 1987. Reima Oy, Kankaanpää (Finnland). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.  
(Int. Kl. 25)

## ENSTEX

**354273.** Hinterlegungsdatum: 7. April 1987. Sherwood Medical Company, 1831 Olive Street, St. Louis (Missouri, USA). - Fabrikation und Handel.

Medizinische und chirurgische Apparate.  
(Int. Kl. 10)

## SENTINEL SEAL

**354274.** Hinterlegungsdatum: 8. April 1987. Glaxo Group Limited, Clarges House, 6-12, Clarges Street, London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate.  
(Int. Kl. 5)

## KAZORIN

**354275.** Hinterlegungsdatum: 9. April 1987. Carlo Bernasconi AG, Riedbachstrasse 51, 3027 Bern. - Fabrikation und Handel.

Wärmeisolierendes Verputzmaterial.  
(Int. Kl. 19)

## GRANISOL

**354276.** Hinterlegungsdatum: 9. April 1987. Carlo Bernasconi AG, Riedbachstrasse 51, 3027 Bern. - Fabrikation und Handel.

Klebermörtel für Wand- und Bodenplatten.  
(Int. Kl. 19)

## GRANOCOL

**354277.** Hinterlegungsdatum: 9. April 1987. Carlo Bernasconi AG, Riedbachstrasse 51, 3027 Bern. - Fabrikation und Handel.

Farbe zum Streichen für Bauzwecke.  
(Int. Kl. 2)

## GRANODIS

**354278.** Hinterlegungsdatum: 9. April 1987. Carlo Bernasconi AG, Riedbachstrasse 51, 3027 Bern. - Fabrikation und Handel.

Aussen- und Innenputzmaterial für Bauten.  
(Int. Kl. 19)

## GRANOPEL

**354279.** Hinterlegungsdatum: 9. April 1987. Carlo Bernasconi AG, Riedbachstrasse 51, 3027 Bern. - Fabrikation und Handel.

Gebrochene Steinmehle, -sande und -körnungen, Zuschlag und Füllstoffe, alle vorgenannten Erzeugnisse aus dem Jura stammend.  
(Int. Kl. 19)

## JURAPERL

**354281.** Hinterlegungsdatum: 22. April 1987. Sampa Textil AG, Talackerstrasse 13, 8152 Glattbrugg (Opfikon). - Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe.  
(Int. Kl. 25)

## SAMPA SOUND

**354282.** Hinterlegungsdatum: 23. April 1987. Filtox-Werk AG, Moosmühlstrasse 6, 9000 St. Gallen. - Fabrikation. - Erneuerung der Marke Nr. 223819. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Februar 1987 an.

Filterapparate.  
(Int. Kl. 11)

## NOVOX

**354283.** Hinterlegungsdatum: 23. April 1987. LGZ Landis & Cyr Zug AG, Gubelstrasse 22, 6900 Zug. - Fabrikation und Handel.

Elektronische Datenspeicher zur Aufzeichnung von Messdaten und Geräteparametern, insbesondere zur Verwendung im Fernmesswesen.  
(Int. Kl. 9)

## MEMOGRY

**354284.** Hinterlegungsdatum: 21. April 1987. Ilycafé AG, im Wiesengrund, 8800 Thalwil. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 224389. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. April 1987 an.

Kaffee.  
(Int. Kl. 30)

## CAFEILLY

**354285.** Hinterlegungsdatum: 21. April 1987. Ilycafé AG, im Wiesengrund, 8800 Thalwil. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 224390. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. April 1987 an.

Kaffee.  
(Int. Kl. 30)

## ILLYCAFE

**354286.** Hinterlegungsdatum: 24. April 1987. Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center, Saint Paul (Minnesota, USA). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 225095. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. April 1987 an.

Dichtungsmittel.  
(Int. Kl. 17)

## SCOTCH-SEAL

## SAMPA

**354287.** Date de dépôt: 24 avril 1987.  
Tretorn Aktiebolag, Helsingborg (Suède). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 225559. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 avril 1987.

Chaussures.  
(Cl. int. 25)

## FROGS

**354288.** Hinterlegungsdatum: 24. April 1987.  
CPC International Inc., International Plaza, Englewood Cliffs (New Jersey, USA). - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 224398. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. April 1987 an.

Stärkungsmittel, Konfiserie, Traubenzucker, Nährzucker.  
(Int. Kl. 5, 30)

## DEXTRO ENERGEN

**354289.** Hinterlegungsdatum: 24. April 1987.  
Werner Eglauf AG, 8700 Kismacht ZH; Korrespondenzadresse: 8127 Föhrli. - Fabrication und Handel.

Entfeuchtungsgeräte.  
(Int. Kl. II)

## PROAKTIN PK

**354290.** Hinterlegungsdatum: 24. April 1987.  
Glaxo Group Limited, Clarges House, 6-12, Clarges Street, London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen.  
(Int. Kl. 5)

## CERAMOR

**354291.** Hinterlegungsdatum: 24. April 1987.  
Glaxo Group Limited, Clarges House, 6-12, Clarges Street, London W. 1 (Grossbritannien). - Fabrication und Handel.

Pharmazeutische Präparate und Substanzen.  
(Int. Kl. 5)

**354292.** Date de dépôt: 24 avril 1987.  
Association Vinicole d'Aigle, 1860 Aigle. - Commerce.  
Produit vinicole de toute provenance.  
(Cl. int. 33)

## LES MAILLOLES

**354293.** Date de dépôt: 24 avril 1987.  
Orsem, 22, Rue Garnier, Neuilly-sur-Seine (France). - Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extincrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (maîtres collantes) destinés à l'industrie; produits pharmaceutiques; hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bêtes; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.  
(Cl. int. 1, 5)

## ISOMERIDE

**354294.** Hinterlegungsdatum: 24. April 1987.  
Spirac Engineering Aktiebolag, Järnvägsгатan 31, Malmö (Schweden). - Fabrication und Handel.

Geräte, Maschinen und Installationen zur Materialhandhabung und -verladung, Wasseraufbereitungsapparate und -installationen, Separatoren und Abscheider, Förder-, Misch-, Entwässerungs- und Verdichtungsanlagen und -geräte zur Anwendung in Klar- und Verbrennungsanlagen, in der Industrie, in der Landwirtschaft sowie für die Handhabung von Hausmüll; Antriebsräder sowie Teile von und Anschlussstiele zu den vorgenannten Wälz-; Werkzeugmaschinen; Motoren (ausgenommen Motoren für Landfahrzeuge); Kupplungen und Treibriemen (ausgenommen solche für Landfahrzeuge); landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate für Eier; Beleuchtungs-, Heizungs-, Koch-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs- und Wasserleitungsgeräte sowie sanitäre Anlagen.  
(Int. Kl. 7, II)

## SPIRAC

**354295.** Date de dépôt: 27 avril 1987.  
Toray Industries, Inc., No 2-1, 2-chome, Nihonbashi-Muromachi, Chuo-ku, Tokyo (Japan). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque no 226807. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 27 avril 1987.

Pièces d'étoffe en tricot, en filet, tissées et non tissées; vêtements.  
(Cl. int. 24, 25)

## TETLEX

**354296.** Hinterlegungsdatum: 27. April 1987.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 226273. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. April 1987 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.  
(Int. Kl. 5)

**354297.** Hinterlegungsdatum: 27. April 1987.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 226308. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. April 1987 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.  
(Int. Kl. 5)

## ESPASMOPLUS

**354298.** Hinterlegungsdatum: 27. April 1987.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 226311. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. April 1987 an.

Arzneimittel für die Humanmedizin, nämlich ein Präparat mit ACTH-Wirkung.  
(Int. Kl. 5)

## SYNACTHENE

**354299.** Hinterlegungsdatum: 27. April 1987.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 226457. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. April 1987 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln.  
(Int. Kl. 1, 5)

## PANCORAN

**354300.** Hinterlegungsdatum: 27. April 1987.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 226459. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. April 1987 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Pflanzenenschutzmittel, Insektenbekämpfungsmittel, Mottenschutzmittel, Parasitenbekämpfungsmittel bei Menschen und Tieren, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln.  
(Int. Kl. 1, 5)

## FOLBEX

**354301.** Hinterlegungsdatum: 27. April 1987.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 227103. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. April 1987 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).  
(Int. Kl. 5)

## TEGRITOL

**354302.** Hinterlegungsdatum: 27. April 1987.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 227222. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. April 1987 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.  
(Int. Kl. 5)

## CONSONAR

**354303.** Hinterlegungsdatum: 27. April 1987.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 227279. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. April 1987 an.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).  
(Int. Kl. 5)

## BUTAZOLIDINA-ALCA

**354304.** Hinterlegungsdatum: 27. April 1987.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 227288. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. April 1987 an.

Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).  
(Int. Kl. 1, 5)

## LAVICID

**354305.** Hinterlegungsdatum: 27. April 1987.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 227292. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. April 1987 an.

Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Pflanzenschutzmittel, Saatbeizmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel).  
(Int. Kl. 1, 5)

## NEPOREX

**354306.** Hinterlegungsdatum: 27. April 1987.  
CIBA-GEIGY AG (CIBA-GEIGY S.A.) (CIBA-GEIGY Limited), 4002 Basel. - Fabrication und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 227440. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 27. April 1987 an.

Anilinfarbstoffe für die Textilindustrie.  
(Int. Kl. 2)

## SOLOPHENYL

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Coop Rechtsschutz, Aarau

Bilanz auf 31. Dezember 1986

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Wertschriften:		Eigenkapital:	
Obligationen und Pfandbriefe	3 393 000.—	Aktien- oder Garantiekapital	600 000.—
Aktien und Anteilscheine von Versicherungseinrichtungen	21 595.—	Reservefonds	33 000.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	31 858.—	Spezialreserven:	
Guthaben bei Banken	31 539.—	Organisationsfonds	50 000.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	47 214.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Stückzinsen und Mieten	116 236.—	Prämienüberträge	569 834.—
Übrige Aktiven	83 609.—	Schwabende Schäden	2 131 700.—
		Übrige Passiven	292 031.—
		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	48 486.—
	3 725 051.—		3 725 051.—
Aarau, 26. Juni 1987			Coop Rechtsschutz A. Wirz

## Bank Leumi le-Israel (Schweiz), Zürich

Bilanz per 30. Juni 1987

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	17 059 862.75
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	174 915 508.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	
– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	40 775 857.—	Kreditoren auf Sicht	136 500 498.18
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	31 243 339.53
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis 90 Tage	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Depositen	12 397 785.83
– davon mit hypothekarischer Deckung		Sonstige Passiven	78 251 164.93
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Bruttodividende	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Aktienkapital	33 000 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	8 480 312.—	Gesetzliche Reserve	19 150 000.—
Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Andere Reserve	29 150 000.—
Wertschriften		Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	501 285.62
Dauernde Beteiligungen			
Sonstige Aktiven			
Bilanzsumme	532 169 444.84	Bilanzsumme	532 169 444.84

## BHF-Bank (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1987  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
1.1 Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		2.1 Bankenkreditoren auf Sicht	765 537.67
1.2 Bankendebitoren auf Sicht		2.2 Bankenkreditoren auf Zeit	61 070 523.89
1.3 Bankendebitoren auf Zeit		2.2.1 – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	35 181 920.—
1.3.1 – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen		2.3 Kreditoren auf Sicht	13 480 634.37
1.4 Wechsel und Geldmarktpapiere		2.4 Kreditoren auf Zeit	350 000.—
1.4.1 – davon Reskriptionen und Schatzscheine	6 000 000.—	2.4.1 – davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	350 000.—
1.5 Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2.5 Sonstige Passiven	10 751 062.25
1.6 Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		2.6 Aktienkapital	10 000 000.—
1.6.1 – davon mit hypothekarischer Deckung	734 091.25	2.7 Gesetzliche Reserven	3 700 000.—
1.7 Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		2.8 Andere Reserven	5 100 000.—
1.8 Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		2.9 Gewinnvortrag	82 031.80
1.8.1 – davon mit hypothekarischer Deckung			
1.9 Wertschriften			
1.10 Dauernde Beteiligungen			
1.11 Sonstige Aktiven			
	105 299 789.98		105 299 789.98

## J. Henry Schroder Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1987  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	28 796 974.81
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	214 441 935.—
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	88 212 758.15	Kreditoren auf Sicht	76 019 536.89
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	8 176 061.40
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Sonstige Passiven	53 021 048.19
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Aktienkapital	20 000 000.—
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Gesetzliche Reserven	4 800 000.—
Wertschriften		Allgemeine Reserve	* 20 500 000.—
Dauernde Beteiligungen		Vortrag auf neue Rechnung	116 759.66
Sonstige Aktiven			
	425 872 315.95		425 872 315.95

## Lavoro Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1987  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		Bankenkreditoren auf Sicht	49 268 192.81
Bankendebitoren auf Sicht		Bankenkreditoren auf Zeit	120 261 217.63
Bankendebitoren auf Zeit		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	14 748 390.12	Kreditoren auf Sicht	47 896 466.05
Wechsel und Geldmarktpapiere		Kreditoren auf Zeit	418 119.84
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		Sonstige Passiven	30 689 121.80
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		Aktienkapital	60 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		Gesetzliche Reserven	14 500 000.—
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Ausserordentliche Reserven	37 200 000.—
Wertschriften		Rückstellungen	15 000 000.—
Dauernde Beteiligungen		Vortrag vom Vorjahr	1 295 899.02
Sonstige Aktiven			
	376 529 017.15		376 529 017.15



## Ferrier Lullin &amp; Cie S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1987  
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, comptes de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	49 453 081.10
Avoirs en banque à vue		Créanciers à vue	289 602 581.60
Avoirs en banque à terme		Créanciers à terme	2 230 735.90
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	64 820 600.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 620 400.—
Effets de change et papiers monétaires		Livrets et comptes de dépôt	49 362.75
- dont rescriptions et bons du trésor	2 264 585.—	Autres passifs	50 374 584.60
Comptes courants débiteurs en blanc		Capital	30 000 000.—
Comptes courants débiteurs gagés		Réserve légale	6 200 000.—
- dont garantis par hypothèque	—	Autres réserves	32 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		Solde reporté de l'exercice précédent	502 635.50
- dont garantis par hypothèque	264 000.—		
Titres			
Participations permanentes			
Immeubles à l'usage de la banque			
Autres immeubles			
Autres actifs			
	460 412 981.45		460 412 981.45

## Société rurale d'assurance de protection juridique FRV, Montreux

Bilan au 30 juin 1987

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	252 000.—	Capital social	250 000.—
Avoirs en banques	282 105.—	Fonds de réserve	300.—
Autres actifs	3 582.46	Réserves spéciales	75 000.—
		Réserves techniques, réassurances déduites:	
		Réserve pour risques en cours	18 500.—
		Réserve pour sinistres à régler	187 680.—
		Autres passifs	6 025.—
		Solde du compte de profits et pertes	182.46
	537 687.46		537 687.46
Montreux, 22 juillet 1987		Société rurale d'assurance de protection juridique FRV	
		Par ordre du Conseil d'administration:	
		Un membre dudit Conseil:	
		Philippe Rochat	

## L'Union des Assurances de Paris I.A.R.D., Paris

Bilan au 31 décembre 1986

Actif		Passif	
	fr.fr.		fr.fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	10 487 633 433.—	Capital social	500 000 000.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	1 032 484 682.—	Réserves spéciales:	
Autres actions et parts sociales	3 254 284 957.—	Primes d'émission	137 419 975.—
Prêts à des corporations	1 670 666 923.—	Réserves diverses	1 080 320 235.—
Titres de gage immobilier	91 345 774.—	Provision spéciale de réévaluation	316 249 089.—
Immeubles	3 735 077 313.—	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Dépôts en espèces auprès de gouvernements et d'associations	46 566 768.—	Réserve pour risques en cours	4 106 869 695.—
Espèces en caisse et avoires en compte de chèques postaux	20 523 348.—	Réserves mathématiques des rentes en cours	695 782 778.—
Avoirs en banques	464 963 619.—	Réserve pour sinistres à régler	17 699 398 561.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	3 331 695 514.—	Autres réserves techniques	165 103 925.—
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	1 073 154 550.—	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	892 043 076.—
Dépôts pour réassurances acceptées	1 614 423 827.—	Dépôts pour réassurances cédées	1 939 821 337.—
Prorata d'intérêts et loyers	967 613 037.—	Engagements:	
Mobilier et matériel	127 407 784.—	Agents	581 564 350.—
Autres actifs	2 191 998 309.—	Dettes garanties par gage immobilier	806 881 150.—
	30 109 839 838.—	- dont titres participatifs	625 000 000.—
		Autres passifs	914 207 834.—
		Solde du compte de profits et pertes	274 177 833.—
			30 109 839 838.—
Paris, 23 juin 1987		L'Union des Assurances de Paris I.A.R.D.	
		M. Yves Crepey	
		M. Henri Potin	

## Société française d'Assurances pour favoriser le Crédit, Paris

Bilan au 31 décembre 1986

Actif		Passif	
	fr.fr.		fr.fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	1 160 614 852.—	Capital social	54 000 000.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	44 164 232.—	Fonds de réserve	1 700 000.—
Autres actions et parts sociales	673 689 701.—	Réserves spéciales	590 914 155.—
Immeubles	300 646 737.—	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Espèces en caisse et avoires en compte de chèques postaux	366 879.—	Réserve pour risques en cours	478 341 069.—
Avoirs en banques	82 074 341.—	Réserve pour sinistres à régler	384 830 606.—
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	141 315 344.—	Autres réserves techniques	341 589 332.—
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	3 231 852.—	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	93 472 636.—
Dépôts pour réassurances acceptées	14 252 303.—	Dépôts pour réassurances cédées	300 184 207.—
Prorata d'intérêts et loyers	63 772 738.—	Engagements:	
Mobilier et matériel	46 795 172.—	Agents	46 601 582.—
Cautionnements	525 428.—	Cautionnements	76 761 452.—
Autres actifs	326 252 921.—	Autres passifs	226 865 447.—
	2 857 702 500.—	Solde du compte de profits et pertes	262 442 014.—
			2 857 702 500.—
Garanties accordées	5 620 636.—	Garanties accordées	392 348.—
Paris, 30 juin 1987		Société française d'Assurances pour favoriser le Crédit	
		Bernard Beau, président, directeur général	

## Offizielle Sortenliste für Feldgewächse 1987

(Brotgetreide)

Die offizielle Sortenliste umfasst Sorten, deren Anbaueignung für schweizerische Verhältnisse aufgrund von offiziellen Versuchen nachgewiesen ist. Nur Saatgut dieser Sorten darf unter der Bezeichnung «zertifiziert» in Verkehr gebracht werden (Art. 17 Abs. 4 des Sämereienbuches vom 6. Juni 1974).

## Offizielle Sortenliste im Getreidebau

## 1. Allgemeines

Nach Art. 23 Absatz 1 des Sämereienbuches darf bei Getreide nur zertifiziertes Saatgut in Verkehr gebracht werden. Ausgenommen ist Saatgut zu Grünschnittzwecken, sofern es ausdrücklich als solches bezeichnet wird.

Die offizielle Sortenliste im Getreidebau stellt somit – von der genannten Ausnahme abgesehen – eine abschliessende Liste der zum Saatgutverkehr in der Schweiz zugelassenen Sorten dar.

## 2. Erläuterungen zur Sortenliste

- Die in der Rubrik «Bemerkungen» aufgeführten Daten bezeichnen den Zeitpunkt, bis zu welchem Saatgut der betreffenden Sorten noch in Verkehr gebracht werden darf.
- Bei den Sorten, die neu in die Liste aufgenommen worden sind – insbesondere bei Weizen, Roggen, Korn und Wintergerste –, muss damit gerechnet werden, dass noch kein oder nur ganz wenig Saatgut verfügbar ist.
- Die besonders gekennzeichneten Sorten sind nach dem BG vom 20. März 1975 über den Schutz von Pflanzenzüchtungen geschützt (\*) oder zum Schutz angemeldet (\*\*).

## BROTGETREIDE

Sorten	Herkunftsland	Aufnahme in die offizielle Sortenliste	Bemerkungen
<b>Winterroggen:</b>			
1. Rothenbrunner	CH	1948	
2. Danko	P	1983	
3. Cadi	CH	1984 <sup>1)</sup>	
<b>Sommerroggen:</b>			
—			
<b>Winterweizen:</b>			
1. Probus	CH	1948	
2. Zenith	CH	1969	
3. Hardi	F	1978	
4. Zlatna Dolina (Valle d'Oro)	YU	1978	nur für das Tessin
*5. Zenta	CH	1979	
*6. Eiger	CH	1980	
*7. Sardona	CH	1980	
*8. Moléson	CH	1981	bis 30. 6. 1988
*9. Arina	CH	1981	
10. Partizanka	YU	1981	
11. Carimulti	D	1981	
*12. Bernina	CH	1983	
**13. Tambo	CH	1985	
14. Asiago	I	1985	nur für das Tessin
**15. Iena	F	1986	
**16. Forno	CH	1986	
17. Garmil	CH	1987	
<b>Sommerweizen:</b>			
1. Kärntner Frühweizen	A	1958	für Berggebiete bis 30. 6. 1989 <sup>2)</sup>
2. Lita	CH	1972	
*3. Calanda	CH	1979	
*4. Walter	S	1980	
*5. Hermes	D	1982	
6. Orello	CH	1982	
*7. Besso	CH	1982	
**8. Albis	CH	1983	
*9. Dadora	CH	1984	
**10. Remia	CH	1986	
11. Frisal	CH	1987	
<b>Korn:</b>			
1. Oberkulmer Rotkorn	CH	1948	
2. Altgold Rotkorn	CH	1952	
3. Ostro	CH	1978	

<sup>1)</sup> Wiederaufnahme  
<sup>2)</sup> Verlängerung der Frist

13. August 1987

Bundesamt für Landwirtschaft  
Der Direktor: J.-Cl. Piot

## Liste officielle des variétés pour les espèces de grande culture 1987

(Céréales panifiables)

La liste officielle des variétés comprend les variétés dont la vocation culturale dans les conditions suisses est prouvée par des essais officiels. Seules des semences de ces variétés peuvent être mises dans le commerce sous la désignation «Certifiées» (art. 17, 4e al. du Livre des semences du 6 juin 1974).

## Liste officielle des variétés de céréales

## 1. Remarque générale

Selon l'art. 23, 1er al. du Livre des semences, seules les semences certifiées de céréales peuvent être mises dans le commerce. Sont exceptés les semences pour l'ensemencement de cultures à faucher en vert désignées comme telles.

En conséquence la liste officielle des variétés de céréales constitue – abstraction faite des exceptions citées plus haut – une liste restrictive des variétés admises dans le commerce en Suisse.

## 2. Remarques sur la liste officielle des variétés de céréales

- Les dates mentionnées dans la colonne «Remarques» fixent les délais jusqu'à l'expiration desquels les semences des variétés concernées peuvent être encore mises dans le commerce.
- Pour les nouvelles variétés enregistrées sur la liste, en particulier pour le froment, le seigle, l'épeautre et l'orge d'automne, il faut compter avec la possibilité qu'il y aura encore peu de semences ou pas du tout.
- Les variétés marquées sur la liste d'un ou deux astérisques font l'objet d'une protection (\*) resp. d'une demande de protection (\*\*) au sens de la loi fédérale du 20 mars 1975 sur la protection des obtentions végétales.

## CÉRÉALES PANIFIABLES

Variétés	Provenance	Enregistrement dans la liste officielle des variétés	Remarques
<b>Seigle d'automne:</b>			
1. Rothenbrunner	CH	1948	
2. Danko	P	1983	
3. Cadi	CH	1984 <sup>1)</sup>	
<b>Seigle de printemps:</b>			
—			
<b>Froment d'automne:</b>			
1. Probus	CH	1948	
2. Zenith	CH	1969	
3. Hardi	F	1978	
4. Zlatna Dolina (Valle d'Oro)	YU	1978	au Tessin seulement
*5. Zenta	CH	1979	
*6. Eiger	CH	1980	
*7. Sardona	CH	1980	
*8. Moléson	CH	1981	jusqu'au 30. 6. 1988
*9. Arina	CH	1981	
10. Partizanka	YU	1981	
11. Carimulti	D	1981	
*12. Bernina	CH	1983	
**13. Tambo	CH	1985	
14. Asiago	I	1985	au Tessin seulement
**15. Iena	F	1986	
**16. Forno	CH	1986	
17. Garmil	CH	1987	
<b>Froment de printemps:</b>			
1. Kärntner Frühweizen	A	1958	pour régions de montagne jusqu'au 30. 6. 1989 <sup>2)</sup>
2. Lita	CH	1972	
*3. Calanda	CH	1979	
*4. Walter	S	1980	
*5. Hermes	D	1982	
6. Orello	CH	1982	
*7. Besso	CH	1982	
**8. Albis	CH	1983	
*9. Dadora	CH	1984	
**10. Remia	CH	1986	
11. Frisal	CH	1987	
<b>Epeautre:</b>			
1. Oberkulmer Rotkorn	CH	1948	
2. Altgold Rotkorn	CH	1952	
3. Ostro	CH	1978	

<sup>1)</sup> Réenregistrement  
<sup>2)</sup> Prolongation du délai

13 août 1987

Office fédéral de l'agriculture  
Le directeur: J.-Cl. Piot



## African Development Bank

(Afrikanische Entwicklungsbank)

von Sfr. 150 000 000, 1987-13. 8. 1994  
mit **variablen Zinssatz**

(Valoren-Nummer 724.124)

Gemäss Artikel 2b, der Anleihebedingungen wurde der **Zinssatz** für die **erste Zinsperiode** vom 13. August 1987 bis 13. Februar 1988 festgelegt mit

**4<sup>5</sup>/<sub>16</sub> %**

Zürich, den 11. August 1987

Aus Auftrag:  
Schweizerischer Bankverein

## Voest-Alpine AG, Linz

**4 1/2% Anleihe 1978-93 von sFr. 100 000 000.-**

(Valoren-Nummer 427 592)

Für die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 7. August 1987 fällig gewordene Tilgungsrate von Fr. 5 000 000.- wurden die Obligationen am Markt zurückgekauft.

Nach dem 7. August 1987 verbleiben somit noch Titel im Nennwert von insgesamt Fr. 70 000 000.- ausstehend.

Zürich, im August 1987

Im Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

## Genossenschaft Rösslirüti für Alli Andelfingen

### Einladung zur 6. Generalversammlung

auf Samstag, den 22. August 1987, 17 Uhr, im Restaurant Hirschen, Ossingen.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 13. September 1986, Siblingen.
2. Jahresbericht des Präsidenten.
3. Jahresrechnung und Revisorenbericht.
4. Verschiedenes.

Genossenschaft Rösslirüti für Alli  
Der Präsident Die Aktuarin

## Sursee-Triengen-Bahn

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, 28. August 1987, um 17 Uhr, im Gasthaus Kreuz, in Triengen.

**Vorgängig** der Generalversammlung wird ein Dampfextrazug geführt für Aktionäre, Gäste, Presse und Radio/TV, Triengen ab 15.30 Uhr, Sursee 15.50-16.05 Uhr, Triengen an 16.40 Uhr. Motto: Jubiläum 75 Jahre ST.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung 1986.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahlen: der Rechnungsrevisoren.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht liegt ab 10. August 1987 bei der Betriebsleitung ST, Bahnhof Sursee SBB, auf. Dort sind auch die Ausweiskarten für die Teilnahme an der Generalversammlung gegen Ausweis über Aktienbesitz anzufordern.

Sursee, 10. August 1987

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
Dr. Theo Fischer



**Ente Ferrovie dello Stato**  
Rome, Italie

### Emprunt à taux variable 1985-1993 de fr.s. 100 000 000.-

Les obligations porteront intérêt à 4% p.a. durant la période du 8 août 1987 au 8 février 1988 (coupon no 5 payable le 8 février 1988), soit un intérêt de fr.s. 21.09 par fraction de nominal de fr.s. 1000.- de l'emprunt.

Par ordre:  
Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener SA

## Technic NBC SA

Les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le 27. août 1987, au siège de la société, avenue de la Praille 50, à 17 h., à Carouge.

Ordre du jour:

1. Rapport du conseil d'administration pour l'exercice 1986.
2. Rapport du vérificateur des comptes.
3. Décharge du conseil d'administration, de la direction et des vérificateurs des comptes.
4. Divers.

Le bilan et le compte perte et profit sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration



**Fälschungen  
sind teurer als  
wir.**

**OF Orell Füssli**  
Graphische Betriebe AG  
Banknoten Wertpapiere  
Dietzingerstrasse 3  
CH - 8036 Zürich  
Tel. 01 466 77 11

### Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1983-1985

Im April 1986 erschien als Sonderheft Nr. 98 der «Volkswirtschaft» eine Publikation des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit über

**Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen, 1983-1985**

Die Veröffentlichung enthält die Ergebnisse der bei den Berufsverbänden der Arbeitgeber und Arbeitnehmer jährlich im Herbst durchgeführten Erhebungen über die in zweiseitig korporativen Gesamtarbeitsverträgen festgelegten Lohnsätze und Arbeitszeiten. Sie erstreckt sich auf die Jahre 1983-1985 und umfasst mehr als 4000 Lohnpositionen aus allen Erwerbszweigen, gegliedert nach Arbeiterkategorien und dem örtlichen Geltungsbereich. Die Publikation ist eine überarbeitete Neuaufgabe früherer Sonderhefte. Die systematische Darstellung vermittelt einen umfassenden Überblick über den Stand und die Entwicklung der Tariflöhne und stellt für alle Kreise, die sich mit Lohnfragen befassen, ein wertvolles Orientierungsmittel dar. Der Text des Sonderheftes ist gemischtsprachig.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 39.-. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.



**Inserate  
erschliessen  
den Markt**

## Superangebot



**Fr. 495.-  
(ab 5 Stück  
Fr. 450.-)**

### Hängeregistraturschrank für Format DIN A4

Ausführung: Zentralverschluss,  
Auszugssperre, Auslauficherung  
Farben: Standard crème und  
beige/braun, ab Lager.

**NIVOBÜRO AG**

Dufourstrasse 90, 8008 Zürich, Tel. 01 69 22 42  
Feldbergstrasse 5, 4057 Basel, Tel. 061 32 25 66  
Gewerbezone Neuhof, Oberneuhofstrasse 5  
6340 Baar ZG, Tel. 042 31 69 31  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.30-12.00,  
13.00-18.00 Uhr.

### Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1983-1985

Un 98e numéro spécial de «La Vie économique» publié par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail a paru en avril 1986; il est intitulé:

**Taux de salaires et heures de travail fixés dans des conventions collectives de travail, 1983-1985**

On y trouve les résultats des enquêtes menées chaque année en automne, auprès des associations professionnelles des employeurs et des travailleurs, sur les taux de salaires et la durée du travail prévus par les conventions collectives. Cette publication porte sur les années 1983-1985 et mentionne plus de 4000 taux de salaires pratiqués dans l'ensemble des branches d'activité et classés selon les catégories de travailleurs ainsi que d'après le champ d'application des conventions. Il s'agit d'une réédition remaniée de numéros spéciaux antérieurs de «La Vie économique». La présentation systématique donne une vue d'ensemble du niveau et du mouvement des salaires et constitue une précieuse source de renseignements pour tous ceux qui s'intéressent aux problèmes de la rémunération du travail. Le texte de ce numéro spécial est rédigé dans les trois langues officielles.

L'exemplaire coûte 39 francs. Prière d'effectuer les paiements préalables au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne. On voudra bien mentionner la commande au verso du talon.

**Novelan**  
Klimatechnik  
Haustechnik

Bucherstr. 31, 8108 Dällikon ZH,  
Tel. 01/844 29 19

Wir kaufen  
**Verlustschemen**  
aus Pfändung  
(keine Konkurs-  
Verlustscheine).  
Tel. 062 26 54 26